

Aproveche la LIQUIDACION!
de Manaco

BIBLIOTECA DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIV - N.º 6.262 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 10 DE NOVIEMBRE DE 1975 - 20 PAGINAS - \$b. 2.00
AÑO DEL SESQUICENTENARIO

Manaco LIQUIDA!
BOMBA OCTUBRE

Aurora estuvo muy cerca del triunfo

Mariscal Santa Cruz jugó mal, y casi pierde



Aurora estuvo a punto de llevarse los dos puntos en su partido contra Mariscal Santa Cruz, pero tuvo que resignarse a quedarse con uno, cuando Concha marcó el empate a los 44 minutos de la etapa complementaria, fallando uno para finalizar el encuentro.

Aurora se llevó por delante a Mariscal Santa Cruz en largos lapsos del partido, en base a juego de velocidad en el ataque, y mucha marcación atrás, y en general en todos los sectores del campo de juego. Una marcación a presión que le dio pleno resultado en el aspecto defensivo, donde la mayoría de sus hombres, tuvieron errores que a la larga pudieron costarle más goles.

En la primera etapa, un gol de Remberto Gonzales a los 45 segundos de comenzado el encuentro, le dio relativa tranquilidad al plantel de los militares, pero después el plantel visitante se fue afirmando, y en base a mucha velocidad y anticipación en la marca, Concha logró equilibrar el juego. A los 10 minutos, Moscatelli marcó el empate con tiro libre de chancón que descolocó al arquero Rojas.

A esa altura el partido alcanzó su mayor intensidad, y a los 15 Mirabal sorprendió a la defensa rival totalmente adelantada, y anotó el segundo para su equipo. Tampoco duró mucho la ventaja, porque otros cinco minutos más tarde, Moscatelli anotó de penal, y así terminó el primer tiempo 2 a 2.

La intensidad fue la característica de esa primera fracción.

La segunda etapa fue menos intensa que la primera, y mucho más aspera, llegando al juego brusco, que en determinado momento el árbitro Monasterios no pudo cortar, como que tuvo que expulsar a Miguiletto, por su juego brusco.

Al comenzar el segundo tiempo, a los 2 minutos, Ayala aprovechó un error garrafal del zaguero Concha, que cabeceó mal una pelota, para batir con tiro cruzado al arquero Rojas. Y después Mariscal Santa Cruz tuvo que luchar contra el tiempo y contra un rival que agrupó gente atrás haciendo muy difícil la llegada al área de los visitantes. El desorden fue la característica de esa segunda etapa. Las cargas de Mariscal Santa Cruz fueron constantes y la defensa de los visitantes fue tenaz. El empate sólo se produjo fallando un minuto para finalizar el encuentro, cuando en uno de los ataques desesperados de los albicelestes, Concha mezcló con sus delanteros remató junto a un poste para derrotar al arquero Achá estableciendo el empate final de 3 a 3.

Un empate que pone justicia en el marcador por lo que hicieron los dos rivales en el campo de juego.

Actuación del juez Monasterios; descastrado. Sin personalidad para reprimir el juego brusco, y exagerando la nota en la repetición de los tiros libres, por cuestión de centímetros en la colocación de la pelota, quitando continuidad al partido.



...DALMAZONE MUY MARCADO. El mediocampista de Mariscal Santa Cruz, Carlos Dalmazone, aparece muy marcado por un defensor de Aurora. La marcación a presión de la visita fue factor fundamental para el empate que alcanzó. El equipo local se desconcertó y entró al juego desordenado y vago del rival. Dalmazone cumplió una baja actuación, y eso determinó que el medio campo de sus compañeros estuviera bajo.

Valiosa victoria logró 31 de Octubre en Oruro

Wilsterman ganó a Oriente por 2 a 0

ORURO 9 (Especial). Con un gol conseguido por el "gitano" Farias cuando transcurrieron 31 minutos del período inicial, 31 de Octubre de La Paz, conquistó esta tarde importante victoria ante Miners Japo, en el grupo "B" del torneo de fútbol por la "Copa Sesquicentenario".

El partido, por momentos, fue aburrido y cierto dominio del plantel local no pudo ser cristalizado por la ineficacia de sus delanteros, 31 de Octubre aprovechó fallas defensivas y concretó la única oportunidad presentada para anular un gol y el complemento.

El partido fue intenso y el

equipo aurífero jugó desesmeradamente por sacar a flote por lo menos un punto. La defensa potosina se agrupó bien.

INDEPENDIENTE formó con Valdez, Barrientos, Jesús Herbas, Claire, Tellería, Rojas, Ortega, Claros, Arrieta, Ríos y Arias. Alternaron Pedro Rojas y Mirabal. SAN JOSE: Antonio Angulo; Merida, Quispe, Modesto, Hinojosa, Balmaceda, Limarino, Maldonado, Carmelo Angulo, López, Palfunco, Alterro Genaro García.

equipo aurífero jugó desesmeradamente por sacar a flote por lo menos un punto. La defensa potosina se agrupó bien.

EN COCHABAMBA (Especial). Wilsterman obtuvo esta tarde una importante victoria sometiéndolo en su redilco a Oriente Petrolero de Santa Cruz, por dos goles a cero. Antonio Gotardi, Tonino, salió lesionado antes de concluir el primer tiempo.

Los equipos presentaron estas conformaciones: WILSTERMAN: Bilbao, Olivera, Pérez, Villón, Del Llano, Vargas, Velasco, Sánchez, Cabrera, Enriquez y Da Costa. Alterro Méndez. ORIENTE: Jiménez, Leño, García, Arias, Flores, Espinoza, Hervas, Romero, Wanderley, Moreno y Tonino. Alterro Morales.

Campeón mundial welter defiende su título el 15

...NUEVA YORK 9 (AP). El panameño Antonio Cervantes, campeón mundial de los welter junior según la Asociación Mundial de Boxeo, defenderá el sábado su corona en Panamá frente al australiano Héctor Thompson en el evento boxístico más destacado de la semana próxima.

El norteamericano Chuck Wepner, vencido el pasado marzo por Muhammad Ali en su intento de conquistar el título mundial de los pesos completos y noveno contendiente de la categoría, se enfrentará en Portland, Maine, en pelea de diez asaltos, a su compatriota Jimmy Evans.

Otras peleas de la semana: Jueves - En San José, California, Hilda Silva, EE.UU. vs. Lonnie Bennett, EE.UU., diez asaltos, semicompletos. Sábado - En Los Angeles, California, Monroe Brooks, EE.UU. vs. Augustine Estrada, México, diez asaltos, welters.

Prueban esta noche la iluminación del Lastra

En cambio no amplían tribunas

Esta noche será probado el sistema de iluminación instalado recientemente en el estadio "Luis Lastra" de la zona de Sopocachi, y de lograrse buenos resultados es posible que el jueves se estrene el sistema con el período entre Bolívar y Tránsito de Cochabamba.

El sistema de iluminación que se instaló en el mencionado estadio es el que anteriormente prestó servicios durante muchos días en el estadio "Hernando Siles" de la zona de Miraflores, los trabajos se realizaron en

forma intensa durante los últimos días, y al parecer, los técnicos se encuentran confiados en que todo responderá óptimamente de acuerdo a lo previsto en los estudios preliminares.

Algo de lamentar que se observa fecha a fecha en el estadio "Luis Lastra" es el hecho de que hasta ahora no se ha procedido a la ampliación de las tribunas en virtud de que hasta el momento el Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos al parecer no tiene la intención de

conceder el préstamo solicitado para ese efecto.

Dirigentes locales manifestaron ayer, a PRESENCIA que es un hecho de que el próximo jueves se realice el primer partido nocturno en el estadio "Luis Lastra", y para la oportunidad se preparó un programa especial.

Nuestros informantes destacaron la cooperación que brindó el Alcalde Municipal de La Paz, Mario Mercado Vaca Guzmán, quien dispuso todo para que los trabajos sean acelerados al máximo.

Síntesis de la jornada

Estadio "Luis Lastra" Domingo, 9 de Noviembre, 1975. Torneo Nacional de Fútbol Copa Sesquicentenario, Segunda Fecha del la Segunda Rueda. Recaudación de \$9.370 pesos bolivianos por la venta de 3.077 entradas.

MARISCAL SANTA CRUZ... 3
AURORA... 3
Arbitro Jorge Monasterios de Oruro

Mariscal Santa Cruz (3): Rojas, Gallo, Concha, José Gonzales, Tapia, Mirabal, Mariscal, Maldonado, Remberto, Gonzales, Dalmazone, y Barreiro. Alternaron: García y Cabellás.

Aurora (3): Acha, Cornejo, Claure, Arnes Días, Sanzusti, Parada, Viera, Ayala, Moscatelli, y Peres Alterro Anvalón.



...AURORA DE COCHABAMBA. Equipo de Aurora de Cochabamba, que produjo una inesperada actuación ayer en Sopocachi frente a Santa Cruz. Tiene gente juvenil con proyección al futuro, y algunos extranjeros de calidad como Moscatelli y Miguiletto. Última, que es lectura.

...GOL DE MIRABAL. La pelota está a punto de traspasar la línea de gol, una vez que Mirabal ya ha rematado, y el arquero Acha está muy lejos de la valla. Fue el segundo tanto de los locales, en una acción en la que la defensa de Aurora quedó totalmente estática, ante un pase profundo de los delanteros albicelestes.

Autoridades británicas estiman que la invasión a Belice ha disminuido

BELICE. 9 (AP). - Las autoridades británicas estiman que la amenaza de invasión o incursiones de la vecina Guatemala ha disminuido considerablemente desde que Gran Bretaña reforzó su guarnición en Belice, informaron hoy fuentes militares.

Gran Bretaña ha reorganizado su defensa de esta pequeña colonia de poco más de 200.000 kilómetros cuadrados, y establecido a reducida pero altamente móvil y efectiva fuerza militar con poderoso apoyo táctico y aéreo.

Esto se dispuso hace unas días cuando el gobernador Richard Neil Posenet, según dijo, quedó convencido de que Guatemala había dado fuertes indicios de querer apoderarse militarmente de este territorio de 155.000 habitantes.

Belice le pertenece por derecho histórico como herencia española colonial de lo que hace un siglo y medio era la capitania general de Yucatán. Belice que se autogoberna en lo interno, se prepara para la independencia, y sus pobladores dicen que no desean formar parte de Guatemala.

Ante esta situación, el go-

bierno británico aumentó la guarnición del regimiento local de 500 hombres, con otros 350 elementos de infantería del regimiento Devon Dorset enviados especialmente desde Inglaterra junto con equipo y otros elementos de apoyo en un puente aéreo formado por ocho aviones Hercules son patrullados por la fragata Zulu desde la línea donde terminan los grandes cayos hasta la desembocadura del río Monkey.

Las autoridades británicas señalaron que esto es una medida "netamente defensiva" y que se mantendrá "hasta que Guatemala reduzca las fuerzas que ha acumulado del otro lado de la frontera."

Guatemala tiene un Ejército de 12.000 hombres, que incluye una unidad motorizada equipada con 10 carros blindados tipo M-113 con sensores aptos para operaciones selváticas. Estos, junto con varios centenares de soldados de infantería, han sido concentrados durante las últimas semanas en varios puntos del departamento de retén, cerca de la frontera con Belice.

Los partes de inteligencia militar habían señalado que además de estas con-

centraciones, Guatemala había adquirido durante el último año trece aviones de caza de ataque A-37B que recientemente fueron equipados con portabombas.

"Progreso positivo" en salud de Franco

MADRID, 9 (AP). - Se informó hoy que el estado del General Francisco Franco muestra un "progreso positivo", 48 horas después de una segunda operación abdominal en cuatro días, y sus médicos admitieron que están optimistas.

"La resistencia del General es excepcional", dijo el cirujano jefe, doctor Manuel Hidalgo Huertas. "No sólo yo sino todo el equipo médico está sorprendido".

Aunque todavía necesita sedantes y su estado es "muy grave", Franco, que cumplirá 83 años el mes próximo, parece algo alejado de la situación que lo llevó al borde de la muerte.

Sus médicos dijeron que el funcionamiento continuo de un riñón artificial diluye poco a poco las toxinas en su sangre.



VIOLENCIA. Lisboa, 9 (AP). - Una manifestación en Lisboa, terminó en medio de explosiones, bombas lacrimógenas y disparos al aire. El pánico cundió en la población. Muchos de los manifestantes se tendieron al suelo ante posibles impactos de bala. (Radiofotó AP).

Premier portugués condenó la violencia en un discurso

LISBOA, 9 (AP). - El Primer Ministro Jose Pinheiro de Azevedo condenó hoy en un discurso la propagación de la violencia política en Portugal en un acto de apoyo al gobierno pero dejó interrumpir su arenga cuando la concentración se dispersó en medio de la explosión de bombas de gas lacrimógeno y disparos al aire.

Pinheiro de Azevedo habló ante unas 20.000 personas en la plaza del comercio y dijo que los choques políticos en el país amenazaban con un "retorno suicida al primitivismo".

El primer ministro, que habló mientras estaba en vigor el estado de alerta ordenado por las fuerzas armadas, abandonó la plataforma de los oradores mientras se enjugaba las lágrimas provocadas por el estallido de las bombas de gas.

De Azevedo llevaba hablando casi una hora cuando varios coches se incendiaron y se estallaron las bombas, denunciadas posiblemente por algún opositor del régimen.

Muchos manifestantes corrieron presas del pánico y De Azevedo gritó ante el micrófono: "Calma, por favor, calma, no hay peligro".

La policía militar hizo disparos al aire y De Azevedo abandonó el balcón desde el que se domina la amplia plaza cerca

del mar. La policía militar disparó cuando grupos de integrantes de la multitud insistieron a los soldados con los postes de los carretones como lanas. La multitud pareció enardecer al parecer porque los policías militares llevaban mascareras antiguas.

El cuerpo tiene fama de simpatizar con los izquierdistas y los manifestantes pensaron que habían sido los policías militares los que lanzaron las bombas de gas lacrimógenos.

Los acontecimientos ocurrieron al tiempo que el Partido Comunista advertía nuevamente de la posibilidad de un golpe derechista y pedía al pueblo "tres días de vigilancia revolucionaria".

Las fuerzas armadas permanecían en estado de alerta indefinido, pero se informó que el país estaba en calma.

La policía disparó al aire anteriormente para evitar un posible choque entre izquierdistas y un grupo de mujeres que marchaban en apoyo del gobierno.

En su discurso que llevaba preparado, De Azevedo censuró las demandas de aumentos salariales de imposible cumplimiento, las huelgas, ilegales.

Rey Hassan Segundo ordenó el regreso de la Marcha Verde

AGADIR, MARRUECOS, 9 (AP). - El Rey Hassan II anunció hoy que su "Marcha de la conquista" del Sahara Español ha "alcanzado su objetivo" y pidió a los 30.000 voluntarios que regresen al territorio vecino, que regresen a Marruecos.

A cambio del retiro de los voluntarios, se espera que el gobierno español anuncie su intención de transferir el gobierno de la colonia a las Naciones Unidas, cosa que el Secretario General de las Naciones Unidas Kurt Waldheim había propuesto con anterioridad como una solución temporal.

"A partir de este momento, mi querido pueblo, debemos resolver nuestros problemas en una forma diferente", expresó el monarca de 44 años de edad en un discurso transmitido por radio en el cuarto día de la invasión sin armas.

El rey dijo que mañana regresará a su palacio en Marrakech para reanudar las negociaciones sobre el futuro del disputado territorio.

Señaló que los voluntarios que habían levantado campamentos a lo largo de la frontera y dentro del territorio español serían retirados a su campamento-base en Tarfaya, en el lado marroquí de la frontera.

En su discurso de 10 minutos el rey no se refirió a sus conversaciones el sábado en Agadir con el Ministro del gabinete español, Antonio Carrero Martínez, pero fuentes marroquíes dijeron que ambos llegaron a un entendimiento informal.

España, que proyectaba ceder el territorio que colonizó en 1884, es partidaria de un plebiscito administrado por las Naciones Unidas por los 80.000 habitantes. Marruecos reclama la parte norte rica en fosfatos y Mauritania las porciones sur y oriental.

Fuentes oficiales marroquíes dijeron que los

voluntarios estaban acampados en el Español en tres columnas principales. Una estaba a 10 kilómetros de la frontera a Tarfaya. Otro grupo de la frontera a tercer día ingresó esta mañana a territorio español: 48 kilómetros de la frontera a Tercero que era un campamento de una fuerza de 16 navas a unas 100 millas de Tercero. Adiferon que las tropas españolas iban preparadas para retirarse unos 16 kilómetros de los marroques que les hacían frente, pero el alabrado de paz, que los españoles dejaron que era un campamento.

"Estamos listos para cumplir las órdenes de la 'Marcha Verde' que los españoles han dado", declaró un mayor en El Aperiodistas. "Si tenemos que combatir a batallas, si debemos salir del Sahara Español, lo haremos".

El Rey Hassan no indicó si los voluntarios regresarán a sus casas inmediatamente o de llegar a su campamento base en Tarfaya permanecerán temporalmente en la zona por un tiempo. Pero la marcha sin precedentes logró su meta y que ya no existía alguna para continuar.

Hassan obligó a España como "armisticio" de Marruecos, con quien no puede excluir el territorio de la zona de las próximas conversaciones serían realizadas en la colonia. La relación Marruecos con España sobre una nueva "Marcha Verde" declaró un mayor en El Aperiodistas. "Si tenemos que combatir a batallas, si debemos salir del Sahara Español, lo haremos".

Murieron seis guerrilleros y dos soldados en una lucha en Tucumán

BUENOS AIRES, 9 (AP). - Seis guerrilleros y dos soldados murieron en un choque librado anoche en un paraje boscoso de la provincia noroeste de Tucumán, informó hoy el comando general del ejército.

No se proporcionaron detalles del enfrentamiento, pero se dijo que los dos soldados muertos pertenecían al Regimiento 22 de Infantería de Montaña, el asiento en San Juan, a 1.200 kilómetros al oeste de Buenos Aires. Efectivos de esa unidad han sido enviados a Tucumán para sumarse a las tropas que allí combaten a una columna de "monte" del proscripción y ultra-izquierdista

"Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP). Las ruinas hicieron creer a 620 el número de víctimas directas e indirectas de la violencia política en lo que va del año.

Las tropas del ejército emprendieron operaciones antiguerrilleras en Tucumán en febrero pasado, por orden del Presidente Isabel Perón. Los efectivos rurales de ERP se habían asentado en parajes selváticos y montañosos del suroeste de esa provincia, y realizaban incantes labores agitación política en muchos poblados donde vivían trabajadores de la industria azucarera, muchos sin empleo a causa del

Estudiantes de 12 a 15 años
(Plan de 3 Meses)

DACTILOGRAFIA - CALIGRAFIA INGLÉS

Cursos Especiales de Vacaciones.

BOLIVIAN INSTITUTE - BAT. COLORADOS 36

Secretaria

Se precisa Secretaria Taquígrafa-Dactilógrafa para el Centro de Investigación de la Carrera de Periodismo de la Universidad Católica Boliviana.

Las interesadas deben presentarse el día lunes 10 a Hrs. 9:00 a.m. en la Universidad Católica Boliviana. Av. 14 de septiembre 4807 esq. calle 2. Obrajes. Tel. 83289.

La Paz, noviembre 8, 1975.

TRANSFORMADORES

SIEMENS

A.T. 10 KV / 6.9 KV
B.T. 380 / 220 V 50 HZ
50-75 Y 160 KVA

PARA ENTREGA INMEDIATA

HANSA Ltda.
La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO. Tels. 42836 - 52919 - 33661
Sucesales: Cochabamba - Oruro - Potosí - Santa Cruz - Sucre - Tarija - Villazon - Tupiza

Instituto "Music Hall"

Comunica al culto pueblo Cruceño, la apertura del Instituto, para la enseñanza de las siguientes Asignaturas:

- a) Teoría de la Música.
- b) Armonía.
- c) Contrapunto.
- d) Historia de la Música (Sistema Auditivo)
- e) Formas musicales.
- f) Apreciación Musical (Audición Dirigida)
- g) Folklore.

ENSEÑANZA DE INSTRUMENTOS MUSICALES

- Piano
- Armonio, Organó.

INSTRUMENTOS DE CUERDA O CORDOFONOS

- a) Violín, Viola, Violoncello, Contrabajo.
- b) Guitarrá.
- c) Cabaquín.
- d) Mandolina.
- e) Arpa.
- f) Instrumentos folklóricos, charango, violín chapaco.

INSTRUMENTOS DE VIENTO O AEROFONOS.

Saxofones
Flautá, Oboe, Clarineté, Corno Inglés, Clarineté Bajo, Fagot, Trompeta, Trompa o corno Inglés, Trombón, Tuba.

INSTRUMENTOS FOLKLÓRICOS

Queña, pínquillo, tarka, Mojeños, zampóna.

INSTRUMENTOS DE PERCUSION

Batería
Xilofones, Metalofones, Sistrós.

Bajo la RESOLUCION MINISTERIAL N.º 17, sujeta a los Planes y Programas aprobados por la Dirección Nal. de Educación Musical.

Las inscripciones se llevarán a cabo desde el día 5 al 20 de Nov. de Hs. 8 a 12 y 15 a 20 en el local de la calle Monsierr Salvoierra N.º 474, 2.º piso. (Frente a la Manián) Personal Docente especializado.

Los diez primeros alumnos inscritos serán beneficiados con una beca en el Instituto.

Santa Cruz, 4 de Nov. de 1975

Prof. EDITH ARACENA RIERA
DIRECTORA DE MUSIC HALL

ENICAR

62 AÑOS DE CALIDAD.

EL PREFERIDO POR LOS CAMPEONES.

GOOD YEAR

¡UYUYUY...!!

SEGURIDAD A PRECIO UNICO

391.00 \$h. 5.60x12

¡UYUYUY...!!

SEGURIDAD A PRECIO UNICO

1.960 \$h. SEMI PANTANERA 7.50x20

LA PAZ Av. Arce esq. Rosendo Gutiérrez
SUICRSALES: STA. CRUZ-POTOSÍ COCHABAMBA-SUCRE-ORURO-TARJIA

LA PAZ Av. Arce esq. Rosendo Gutiérrez
SUICRSALES: STA. CRUZ-POTOSÍ COCHABAMBA-SUCRE-ORURO-TARJIA

COBANA

Plantación de maíz será instalada en Miraña

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). El Comité de Obras Públicas de Santa Cruz y el "Agrícola" firmaron un contrato por 1.488.000 dólares para instalar una planta de maiznara, sobre la carretera a Cochabamba, cuando las necesidades así lo ameriten.

Desde el inicio de la producción de maíz, el presidente de la autarquía, Raúl Quintana Vaca Diez dijo que la ubicación de esta planta contempla una batería de silos para almacenamiento de granos, se denominará la Provincia Florida, está considerada como una de las mayores en producción de maíz en el departamento.

La planta agroindustrial producirá inicialmente harina gelatinizada, gránulos cerveceros o harinas crudas.

Como subproductos harina zootécnicos, afrechos almidón y otros derivados más.

VENTAJAS.

De acuerdo a los estudios realizados sobre la importancia de la harina de maíz, se dice que constituye un producto ventajoso para el sustento de la harina de trigo para la elaboración de pan, fideos y otras masas y alforjas.

Los proyectos agroindustriales del Quintana Vaca Diez, tienen un alto sentido social, por cuanto permiten un aprovechamiento de recursos en beneficio del hombre que labra la tierra.

El montaje de la planta estimado en dos años, ocupará también a decenas de obreros de la región. Por la empresa "Argentino", que tiene también a cargo otras plantas de harina en este distrito, afirmó el representante Teddy Monasterio Artega.

Notas breves de Cochabamba

RECTOR DE SAN SIMON SE ENTREVISTARON CON UNIVERSTARIOS. En los próximos días, se entrevistaron con el Rector de San Simón, doctor Quiroga García, los ejecutivos de la Federación Universitaria Local. Se le asigna importancia a esta reunión, porque los universitarios desean saber la situación de la FUL, que no ha sido reconocida por la última Conferencia de Rectores.

NUÉVA PREOCUPACION EN SOCIEDAD AVICOLA. Los avicultores están preocupados por que se ha presentado el caso de interacción de carne de pollo, que viene desde Argentina. Para tratar este y otros asuntos, el próximo miércoles se realizará una conferencia nacional en esta ciudad y a la misma asistirán representantes de los avicultores de todo el país.

ACCIDENTES SE MULTIPLICAN EN CAMINOS PROVINCIALES. De acuerdo a partes entregados por el Servicio Nacional de Tránsito, en la zona entre Quillacollo y Noravia se volcó un camión, dejando un saldo de seis muertos y diez heridos. Las autoridades de Tránsito están realizando las investigaciones, pero los universitarios desean saber la situación de la FUL, que no ha sido reconocida por la última Conferencia de Rectores.

Mañana comienza el canje de cupones de nuestro sorteo

A partir de hoy serán atendidas en esta ciudad y en todas las ciudades en las que circula nuestro periódico, el canje de cupones de nuestro sorteo "Aguinaldos de PRESENCIA y sus ANUNCIANTES".

Como tenemos anunciado, en esta ciudad las solicitudes serán atendidas en nuestras oficinas ubicadas en el Edif. Esperanza, Av. Mariscal Santa Cruz, en los Almacenes Freudenthal y Cia. que

están al lado de los Tribunales.

Cada día, cupones de los que venimos publicando en la pag. 2 de nuestras ediciones, dan derecho a un NÚMERO que entrará en el sorteo.

En las demás ciudades y localidades en las que circula nuestro periódico, el canje de cupones será atendido por nuestras Agencias de Venta a las cuales, oportunamente, se les han enviado los talonarios correspondientes.

Movimiento Familiar Cristiano tiene reunión nacional en Oruro

ORURO, 9 (PRESENCIA). Dirigentes del Movimiento Familiar Cristiano de todo el país se encuentran reunidos en esta ciudad, desde el viernes en su Asamblea Nacional Boliviana, con el objeto de discutir diversos temas relativos a la institución, como el informe de los presidentes nacionales, líneas de acción, estudio de los problemas de los grupos de trabajo nacionales y la fijación de fechas para el Encuentro Nacional del Movimiento Familiar Cristiano.

En la Asambleable Nacional Boliviana cuyas deliberaciones se prolongarán por dos días, participan representantes de La Paz, Cochabamba, Sucre, Potosí, Tarija y Oruro.

BIENVENIDA.

En la ceremonia de inauguración del evento, el Presidente del Movimiento Familiar Cristiano, Oscar von Borries, dio la bienvenida a los asistentes, señalando que la reunión está destinada a lograr resultados concretos en el campo de la educación familiar.

Recalcó que, igualmente, está destinada a lograr un mayor y mejor integración de la familia boliviana.

Hizo resaltar el esfuerzo y sacrificios que significa para los miembros de los distritos alejados del país, el haberse hecho presente en esta ciudad, pero, dijo, "venciendo las dificultades que cuando se logra una mayor hermandad".

El Obispo de la Diócesis, Monseñor José Petrovich, que estuvo presente en el acto junto con varios otros invitados, aseguró pleno apoyo a las deliberaciones de la Asamblea.

Luego de presentar el saludo del Obispo, dio la bienvenida a los asistentes, congratulándose del éxito que alcanzó la reunión, que se llama a una toma de conciencia, para poner el nivel de la familia con la educación que deben impartir los padres a los hijos".

ALCALDIA CONTROLARA PISCINAS PUBLICAS. Atendiendo a reclamaciones de la opinión pública, el Alcalde Municipal ha instruido para que se realice un control estricto en las piscinas públicas. Para el efecto, se ha establecido el carnet sanitario y se ha prohibido la realización de fiestas en el balneario del Club Social de esta Capital.

PAGARAN HABERES A LOS MAESTROS URBANOS. Llegaron las papeletas para el pago de haberes a los maestros. La información fue proporcionada por el Director de la Enseñanza Urbana, El día lunes se iniciará el pago en el Banco del Estado.

CONCLUYO CURSO SOBRE EDUCACION EN SALUD. En el Centro de Salud de la Capital finalizó un curso sobre Educación en Salud. En estos cursos intervinieron maestros urbanos y rurales. Próximamente se iniciarán nuevos cursos aprovechando el período de vacaciones.

Importantes acuerdos de reunión de los ganaderos del Beni y Pando

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA). El Consejo de San Ramón, como Ejecutivo del granio pecuario a Darío Durán Gutiérrez, con el asumió el delicado cargo, expresó que uno de los problemas de mayor trascendencia es el control de los créditos, motivo de un análisis sereno por parte de los ganaderos, para dar una solución adecuada, en los instantes en que se presenta una crisis por la mala gestión de la carne bovina, resultante del control de las obligaciones que en el presente están afrontando duramente a la ganadería.

Los representantes de la unidad demostraron en el Congreso, dijo Durán, es que se ha constituido un equipo de directores, compuesto con gente de mucha experiencia, desosa de trabajar por el hato ganadero, lo que esto muy importante en las primeras reuniones se está planificando todo el quehacer, como el criterio del Supremo Gobierno de no aumentar salarios a los trabajadores. De lo contrario, dijo, se estaría en el proceso inflacionario que podría sobrevivir. Una delegación de trabajadores fabriles encabezados por Joaquín Terraza, en los días pasados en La Paz y realizó gestiones, a nivel ministerial, y también con el presidente de la República.

En una reunión con la prensa, los representantes fabriles indicaron que habían tratado asuntos de importancia para las bases. Aseguraron que han encontrado un firme deseo de encontrar un camino de salida a algunos renglones como viviendas y campos deportivos.

Además, en un trabajo mancomunado con la Universidad del Beni y FAO, se está realizando un estudio animal en toda la zona. Los preparativos para la realización de la feria Exposición Ganadera, a efectuarse en los días de las festividades del departamento, están siendo cuidadosamente, por parte de la Secretaría de Ganadería, el Ministerio de Asuntos Campesinos.

Además, en un trabajo mancomunado con la Universidad del Beni y FAO, se está realizando un estudio animal en toda la zona. Los preparativos para la realización de la feria Exposición Ganadera, a efectuarse en los días de las festividades del departamento, están siendo cuidadosamente, por parte de la Secretaría de Ganadería, el Ministerio de Asuntos Campesinos.

Fabriles conformes con medidas colaterales

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). Los trabajadores fabriles de Cochabamba comparten el criterio del Supremo Gobierno de no aumentar salarios a los trabajadores. De lo contrario, dijo, se estaría en el proceso inflacionario que podría sobrevivir. Una delegación de trabajadores fabriles encabezados por Joaquín Terraza, en los días pasados en La Paz y realizó gestiones, a nivel ministerial, y también con el presidente de la República.

En una reunión con la prensa, los representantes fabriles indicaron que habían tratado asuntos de importancia para las bases. Aseguraron que han encontrado un firme deseo de encontrar un camino de salida a algunos renglones como viviendas y campos deportivos.

Director de la Renta realizó inspección en oficina de Tarija

TARIJA, 9 (PRESENCIA). Marcelo Zalles, Director General de la Renta Interior, llegó a esta ciudad para realizar una inspección de las reparaciones de su dependencia.

Carlos Morales Alcoreza, Administrador Distrital de la Renta en Tarija, a través de declaraciones formuladas a PRESENCIA, dijo haber encontrado satisfacción en el manejo de la oficina fiscal, que ha impartido las instrucciones necesarias para el correcto cumplimiento de la aplicación del nuevo sistema tributario, que entrará en vigencia el 1 de enero de 1976.

Morales Alcoreza informó además que, próximamente, se iniciará el estudio de la Comisión técnica especializada, para el propósito de elaborar el "Reglamento General" de la Renta, a la cual participarán veinte estudiantes de la Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho" de Tarija, que serán enviados a la oficina de la Renta para la ejecución de este importante trabajo.

Conscripción militar en Oruro superó los límites previstos

ORURO, 9 (PRESENCIA). Las autoridades castrenses, relizaron el espíritu cívico e interés de los bachilleres por cumplir con su Servicio Militar. En la jurisdicción del Comando de la Segunda División de Ejército funcionaron cinco centros de reclutamiento: Oruro, Tupiza, Uyuni, Potosí y Vilaviç.

Los bachilleres conscriptos han expresado su satisfacción por el resultado, alrededor de 1.000 de jóvenes estudiantes, entre los que figuraba un número proveniente de los distritos mineros alejados, fue el caso de El Cercado, en los exámenes médicos y de aptitud respectivos.

Al terminar la conscripción, el Comandante en Jefe, se tiene entendido que la aflicción de los bachilleres al Cuartel Modelo del Regimiento Camacho, habilitado como centro de reclutamiento, excedió los límites previstos. El jefe de la expediente, según se dijo, será pronto enviado al control, para que, posteriormente, los aprendidos dentro de esta categoría transitarán a sus respectivos Ministerios Obligatorios, sin recibir instrucción militar, por la causa anotada.

Según revista de EE.UU.

Mao estaría por morir

NUÉVA YORK, 9 (AP). La revista Newsweek, el Presidente del Partido Comunista de China Mao Tse Tung tiene dificultades para bajar al grado que no puede abandonar una conversación normal.

Sin embargo, el líder de 81 años sigue siendo capaz de comunicarse con los visitantes extranjeros por medio de tres mujeres ayudantes que en los laborios y transmiten su mensaje al Newsweek en su edición de esta semana.

Al comunicarse en esa forma, Mao pudo haber variado bromas con los visitantes, dijo un funcionario de Alemania Occidental Helmut Schmidt, incluyendo una queja sobre el clima de Pekín, dijo el teleguionero de Estado Henry Kissinger, "trabaja de hacer un comentario, como '¡ay! las moscas con diez dedos', dice la revista.

Miembros de la comitiva de Schmidt dijeron que no mencionaron la salud del Primer Ministro Mao, sino que cuando ellos mencionaron a Chou a la ayuda de Mao, el primer ministro a llorar, dice Newsweek.

La revista dice que se sabe que Mao está muriendo de un cáncer de estómago, especialmente doloroso.

Se descubrió defraudación en la comuna de Cochabamba

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). Varios funcionarios municipales se presentaron en el Matadero Municipal habiendo realizado una cuantiosa defraudación, con la venta de corambre. Este hecho se habría producido hace algún tiempo y las investigaciones establecieron que se habrían apropiado de más de 500 mil pesos bolivianos.

El Alcalde Municipal, Humberto Coronel Rivas, indicó que este hecho fue dado a conocer hace tiempo a la opinión pública y que sólo ahora se estaba tratando de establecer el monto. Los autores están sometidos a proceso y uno de los sindicados está prófugo. No se quiso revelar los nombres, a fin de no entorpecer las investigaciones, pero se reiteró que este asunto está en manos de los tribunales competentes y que se aplicarán las máximas sanciones.

TRABAJOS EN VIAS PUBLICAS.

El Alcalde Coronel Rivas dijo que se aprovechará todo el tiempo disponible para continuar con las obras que se iniciaron hace un tiempo. "Fundamentalmente, nos interesa el ensalzamiento de las calles, para dar comodidad a la población. Estamos empeñados en que todo resulte como hemos planificado".

Coronel Rivas dijo que no se verá mucho trabajo de los obreros municipales, en el centro de las investigaciones, los trabajos se estaban realizando en barrios populares, como los de Las Cuadras, zona del Colegio Maricknow, zona del matadero, salida hacia Santa Cruz, etc.

Se descubrió defraudación en la comuna de Cochabamba

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). Varios funcionarios municipales se presentaron en el Matadero Municipal habiendo realizado una cuantiosa defraudación, con la venta de corambre. Este hecho se habría producido hace algún tiempo y las investigaciones establecieron que se habrían apropiado de más de 500 mil pesos bolivianos.

El Alcalde Municipal, Humberto Coronel Rivas, indicó que este hecho fue dado a conocer hace tiempo a la opinión pública y que sólo ahora se estaba tratando de establecer el monto. Los autores están sometidos a proceso y uno de los sindicados está prófugo. No se quiso revelar los nombres, a fin de no entorpecer las investigaciones, pero se reiteró que este asunto está en manos de los tribunales competentes y que se aplicarán las máximas sanciones.

TRABAJOS EN VIAS PUBLICAS.

El Alcalde Coronel Rivas dijo que se aprovechará todo el tiempo disponible para continuar con las obras que se iniciaron hace un tiempo. "Fundamentalmente, nos interesa el ensalzamiento de las calles, para dar comodidad a la población. Estamos empeñados en que todo resulte como hemos planificado".

Coronel Rivas dijo que no se verá mucho trabajo de los obreros municipales, en el centro de las investigaciones, los trabajos se estaban realizando en barrios populares, como los de Las Cuadras, zona del Colegio Maricknow, zona del matadero, salida hacia Santa Cruz, etc.

Concluyeron preparativos de reunión de directorio de la CAF

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). Aceleradamente se preparan los salones que ocuparán los delegados que asistirán a la decimo quinta reunión del Directorio de la Corporación Andina de Fomento.

Precisamente, para ultimar los detalles de esta próxima reunión de la CAF, se encuentra en esta ciudad el licenciado Hugo Duchén, que ocupa la subgerencia de Operaciones del Banco Central de Bolivia, quien sostuvo reuniones con miembros de la Agencia del Banco Central, así como con los representantes de la CAF, con los que coordinó el trabajo.

La inauguración de este evento se realizará en el Palacio de la Cultura y en el mismo edificio se realizarán las deliberaciones a las que asistirá el Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez.

Pa' trabajar... vájase a norte

Par EDWIN CHACON ARAMAYO

Estabilidad de asentamiento y trabajo.

Bajo la supervisión del Instituto Nacional de Colonización, "otras comunidades" que se encuentran completamente autofinanciadas, como es el caso de Yagapacani, en la zona central de Yampi Busch.

El asentamiento de colonias japonesas, en el Okinawa como en San Juan, ha hecho algunos avances, en la producción de arroz en gran cantidad. Los inmigrantes japoneses, que cuando se trasladaron, trabajan y progresan con las mismas posibilidades que cualquier otro inmigrante, en algunos casos más fácilmente, por la cooperación permanente que reciben del gobierno de Tokio. Ellos también han tenido un papel determinante en el desarrollo de la Norte.

Frente a tales posibilidades, existe un serio problema que frena en cierta forma ese afán de trabajo. La falta de caminos estables para sacar la producción, a cuya consecuencia las pérdidas suman miles de dólares en cada una de las explotaciones, no hace sino no llegar a millones. Los pocos que se han producido, esto si no mayor parte en base al esfuerzo de los campesinos y al uso de herramientas modernas, como las hachas, azadones y machetes.

En época de lluvias, estos caminos se ponen intransitables. Cada año, varias comunidades sufren de aislamiento y sufren de hambre durante una parte de una semana, mientras en las comunidades de tipo estacionario, en estas condiciones, el arroz se pudre y se deteriora. Se sufren pérdidas por falta de entrega de materiales para la construcción de caminos, las comunidades empiezan a sufrir por falta de herramientas, como las hachas, azadones y machetes. Es insuficiente el personal del Servicio de Caminos para la construcción de caminos, especialmente por falta de equipo.

ASPECTO SANITARIO

Las provincias de la Norte, por el mismo hecho de ser las más pobladas, sufren de problemas socio-sanitarios, los esfuerzos que se realizan con la construcción de hospitales y la instalación de postas sanitarias.

Suratú, de aguas cristalinas, en Buena Vista; lagunas para nadar y pasar en pequeñas lagunas.

No son pocos los grupos que llegan al Norte en su aventura en el camino de monte, se interinan a veces durante días en busca de una mayor. Apenas unas horas de viaje por río, se encuentran raras zonas con animales silvestres. La pesca no puede ser mejor, se sacan con facilidad surubis de hasta metro y medio y siempre pocas pequeñas de todo tipo.

Quienes visitan la ciudad de Santa Cruz, disponen de todas las comodidades. En Norte, disfrutar de unas horas de su paisaje, de su cocina o de sus platos, con las preocupaciones de esos pueblos. En cambio los que desean trabajar, tendrán siempre en su primer emisoría campesina de Santa Cruz.

La Iglesia Católica, especialmente a través de los salesianos, emprende una activa labor. Los misioneros han permitido despertar entre los niños el sentimiento de solidaridad. Fruto de este intento es el hecho de haberse emprendido con fondos de los campesinos para atender los caminos de la zona de Yampi Busch, donde se construyeron locales escolares y centros sociales, a veces en labor conjunta con el Comité de OOPP.

ATRACIONES

Para los visitantes o como centro turístico cuenta el Norte con todo lo necesario para satisfacer a todos. En el centro de Santa Cruz de la Sierra, cada cinco minutos, salen colectivos y micros hacia Warnes. Montados en Portachuelo, Yagapacani, Mineros, Okinawa, etc. La ruta troncal es pavimentada y el camino presenta un panorama maravilloso.

Los fines de semana, centenares de visitantes, llegan al Norte en sus autos, en camión o por un grupo de su propia, a orillas del Yagapacani, en los micros, con sus carteles que casi siempre son tentadores. Hoy pocos al Norte, pescando en tomate, surubí (trito, asado de urina y otros platos de la zona).

Para quienes buscan lugares más solitarios está el

Pa' trabajar... vájase a norte

Par EDWIN CHACON ARAMAYO

Estabilidad de asentamiento y trabajo.

Bajo la supervisión del Instituto Nacional de Colonización, "otras comunidades" que se encuentran completamente autofinanciadas, como es el caso de Yagapacani, en la zona central de Yampi Busch.

El asentamiento de colonias japonesas, en el Okinawa como en San Juan, ha hecho algunos avances, en la producción de arroz en gran cantidad. Los inmigrantes japoneses, que cuando se trasladaron, trabajan y progresan con las mismas posibilidades que cualquier otro inmigrante, en algunos casos más fácilmente, por la cooperación permanente que reciben del gobierno de Tokio. Ellos también han tenido un papel determinante en el desarrollo de la Norte.

Frente a tales posibilidades, existe un serio problema que frena en cierta forma ese afán de trabajo. La falta de caminos estables para sacar la producción, a cuya consecuencia las pérdidas suman miles de dólares en cada una de las explotaciones, no hace sino no llegar a millones. Los pocos que se han producido, esto si no mayor parte en base al esfuerzo de los campesinos y al uso de herramientas modernas, como las hachas, azadones y machetes.

En época de lluvias, estos caminos se ponen intransitables. Cada año, varias comunidades sufren de aislamiento y sufren de hambre durante una parte de una semana, mientras en las comunidades de tipo estacionario, en estas condiciones, el arroz se pudre y se deteriora. Se sufren pérdidas por falta de entrega de materiales para la construcción de caminos, las comunidades empiezan a sufrir por falta de herramientas, como las hachas, azadones y machetes. Es insuficiente el personal del Servicio de Caminos para la construcción de caminos, especialmente por falta de equipo.

ASPECTO SANITARIO

Las provincias de la Norte, por el mismo hecho de ser las más pobladas, sufren de problemas socio-sanitarios, los esfuerzos que se realizan con la construcción de hospitales y la instalación de postas sanitarias.

Concluyeron preparativos de reunión de directorio de la CAF

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). Aceleradamente se preparan los salones que ocuparán los delegados que asistirán a la decimo quinta reunión del Directorio de la Corporación Andina de Fomento.

Precisamente, para ultimar los detalles de esta próxima reunión de la CAF, se encuentra en esta ciudad el licenciado Hugo Duchén, que ocupa la subgerencia de Operaciones del Banco Central de Bolivia, quien sostuvo reuniones con miembros de la Agencia del Banco Central, así como con los representantes de la CAF, con los que coordinó el trabajo.

La inauguración de este evento se realizará en el Palacio de la Cultura y en el mismo edificio se realizarán las deliberaciones a las que asistirá el Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez.

Concluyeron preparativos de reunión de directorio de la CAF

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). Aceleradamente se preparan los salones que ocuparán los delegados que asistirán a la decimo quinta reunión del Directorio de la Corporación Andina de Fomento.

Precisamente, para ultimar los detalles de esta próxima reunión de la CAF, se encuentra en esta ciudad el licenciado Hugo Duchén, que ocupa la subgerencia de Operaciones del Banco Central de Bolivia, quien sostuvo reuniones con miembros de la Agencia del Banco Central, así como con los representantes de la CAF, con los que coordinó el trabajo.

La inauguración de este evento se realizará en el Palacio de la Cultura y en el mismo edificio se realizarán las deliberaciones a las que asistirá el Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez.

Pa' trabajar... vájase a norte

Par EDWIN CHACON ARAMAYO

Estabilidad de asentamiento y trabajo.

Bajo la supervisión del Instituto Nacional de Colonización, "otras comunidades" que se encuentran completamente autofinanciadas, como es el caso de Yagapacani, en la zona central de Yampi Busch.

El asentamiento de colonias japonesas, en el Okinawa como en San Juan, ha hecho algunos avances, en la producción de arroz en gran cantidad. Los inmigrantes japoneses, que cuando se trasladaron, trabajan y progresan con las mismas posibilidades que cualquier otro inmigrante, en algunos casos más fácilmente, por la cooperación permanente que reciben del gobierno de Tokio. Ellos también han tenido un papel determinante en el desarrollo de la Norte.

Frente a tales posibilidades, existe un serio problema que frena en cierta forma ese afán de trabajo. La falta de caminos estables para sacar la producción, a cuya consecuencia las pérdidas suman miles de dólares en cada una de las explotaciones, no hace sino no llegar a millones. Los pocos que se han producido, esto si no mayor parte en base al esfuerzo de los campesinos y al uso de herramientas modernas, como las hachas, azadones y machetes.

En época de lluvias, estos caminos se ponen intransitables. Cada año, varias comunidades sufren de aislamiento y sufren de hambre durante una parte de una semana, mientras en las comunidades de tipo estacionario, en estas condiciones, el arroz se pudre y se deteriora. Se sufren pérdidas por falta de entrega de materiales para la construcción de caminos, las comunidades empiezan a sufrir por falta de herramientas, como las hachas, azadones y machetes. Es insuficiente el personal del Servicio de Caminos para la construcción de caminos, especialmente por falta de equipo.

ASPECTO SANITARIO

Las provincias de la Norte, por el mismo hecho de ser las más pobladas, sufren de problemas socio-sanitarios, los esfuerzos que se realizan con la construcción de hospitales y la instalación de postas sanitarias.

Suratú, de aguas cristalinas, en Buena Vista; lagunas para nadar y pasar en pequeñas lagunas.

No son pocos los grupos que llegan al Norte en su aventura en el camino de monte, se interinan a veces durante días en busca de una mayor. Apenas unas horas de viaje por río, se encuentran raras zonas con animales silvestres. La pesca no puede ser mejor, se sacan con facilidad surubis de hasta metro y medio y siempre pocas pequeñas de todo tipo.

Quienes visitan la ciudad de Santa Cruz, disponen de todas las comodidades. En Norte, disfrutar de unas horas de su paisaje, de su cocina o de sus platos, con las preocupaciones de esos pueblos. En cambio los que desean trabajar, tendrán siempre en su primer emisoría campesina de Santa Cruz.

La Iglesia Católica, especialmente a través de los salesianos, emprende una activa labor. Los misioneros han permitido despertar entre los niños el sentimiento de solidaridad. Fruto de este intento es el hecho de haberse emprendido con fondos de los campesinos para atender los caminos de la zona de Yampi Busch, donde se construyeron locales escolares y centros sociales, a veces en labor conjunta con el Comité de OOPP.

ATRACIONES

Para los visitantes o como centro turístico cuenta el Norte con todo lo necesario para satisfacer a todos. En el centro de Santa Cruz de la Sierra, cada cinco minutos, salen colectivos y micros hacia Warnes. Montados en Portachuelo, Yagapacani, Mineros, Okinawa, etc. La ruta troncal es pavimentada y el camino presenta un panorama maravilloso.

Los fines de semana, centenares de visitantes, llegan al Norte en sus autos, en camión o por un grupo de su propia, a orillas del Yagapacani, en los micros, con sus carteles que casi siempre son tentadores. Hoy pocos al Norte, pescando en tomate, surubí (trito, asado de urina y otros platos de la zona).

Para quienes buscan lugares más solitarios está el

Pa' trabajar... vájase a norte

Par EDWIN CHACON ARAMAYO

Estabilidad de asentamiento y trabajo.

Bajo la supervisión del Instituto Nacional de Colonización, "otras comunidades" que se encuentran completamente autofinanciadas, como es el caso de Yagapacani, en la zona central de Yampi Busch.

El asentamiento de colonias japonesas, en el Okinawa como en San Juan, ha hecho algunos avances, en la producción de arroz en gran cantidad. Los inmigrantes japoneses, que cuando se trasladaron, trabajan y progresan con las mismas posibilidades que cualquier otro inmigrante, en algunos casos más fácilmente, por la cooperación permanente que reciben del gobierno de Tokio. Ellos también han tenido un papel determinante en el desarrollo de la Norte.

Frente a tales posibilidades, existe un serio problema que frena en cierta forma ese afán de trabajo. La falta de caminos estables para sacar la producción, a cuya consecuencia las pérdidas suman miles de dólares en cada una de las explotaciones, no hace sino no llegar a millones. Los pocos que se han producido, esto si no mayor parte en base al esfuerzo de los campesinos y al uso de herramientas modernas, como las hachas, azadones y machetes.

En época de lluvias, estos caminos se ponen intransitables. Cada año, varias comunidades sufren de aislamiento y sufren de hambre durante una parte de una semana, mientras en las comunidades de tipo estacionario, en estas condiciones, el arroz se pudre y se deteriora. Se sufren pérdidas por falta de entrega de materiales para la construcción de caminos, las comunidades empiezan a sufrir por falta de herramientas, como las hachas, azadones y machetes. Es insuficiente el personal del Servicio de Caminos para la construcción de caminos, especialmente por falta de equipo.

ASPECTO SANITARIO

Las provincias de la Norte, por el mismo hecho de ser las más pobladas, sufren de problemas socio-sanitarios, los esfuerzos que se realizan con la construcción de hospitales y la instalación de postas sanitarias.

Pa' trabajar... vájase a norte

Par EDWIN CHACON ARAMAYO

Estabilidad de asentamiento y trabajo.

Bajo la supervisión del Instituto Nacional de Colonización, "otras comunidades" que se encuentran completamente autofinanciadas, como es el caso de Yagapacani, en la zona central de Yampi Busch.

El asentamiento de colonias japonesas, en el Okinawa como en San Juan, ha hecho algunos avances, en la producción de arroz en gran cantidad. Los inmigrantes japoneses, que cuando se trasladaron, trabajan y progresan con las mismas posibilidades que cualquier otro inmigrante, en algunos casos más fácilmente, por la cooperación permanente que reciben del gobierno de Tokio. Ellos también han tenido un papel determinante en el desarrollo de la Norte.

Frente a tales posibilidades, existe un serio problema que frena en cierta forma ese afán de trabajo. La falta de caminos estables para sacar la producción, a cuya consecuencia las pérdidas suman miles de dólares en cada una de las explotaciones, no hace sino no llegar a millones. Los pocos que se han producido, esto si no mayor parte en base al esfuerzo de los campesinos y al uso de herramientas modernas, como las hachas, azadones y machetes.

En época de lluvias, estos caminos se ponen intransitables. Cada año, varias comunidades sufren de aislamiento y sufren de hambre durante una parte de una semana, mientras en las comunidades de tipo estacionario, en estas condiciones, el arroz se pudre y se deteriora. Se sufren pérdidas por falta de entrega de materiales para la construcción de caminos, las comunidades empiezan a sufrir por falta de herramientas, como las hachas, azadones y machetes. Es insuficiente el personal del Servicio de Caminos para la construcción de caminos, especialmente por falta de equipo.

ASPECTO SANITARIO

Las provincias de la Norte, por el mismo hecho de ser las más pobladas, sufren de problemas socio-sanitarios, los esfuerzos que se realizan con la construcción de hospitales y la instalación de postas sanitarias.

Pa' trabajar... vájase a norte

Par EDWIN CHACON ARAMAYO

Estabilidad de asentamiento y trabajo.

Bajo la supervisión del Instituto Nacional de Colonización, "otras comunidades" que se encuentran completamente autofinanciadas, como es el caso de Yagapacani, en la zona central de Yampi Busch.

El asentamiento de colonias japonesas, en el Okinawa como en San Juan, ha hecho algunos avances, en la producción de arroz en gran cantidad. Los inmigrantes japoneses, que cuando se trasladaron, trabajan y progresan con las mismas posibilidades que cualquier otro inmigrante, en algunos casos más fácilmente, por la cooperación permanente que reciben del gobierno de Tokio. Ellos también han tenido un papel determinante en el desarrollo de la Norte.

Frente a tales posibilidades, existe un serio problema que frena en cierta forma ese afán de trabajo. La falta de caminos estables para sacar la producción, a cuya consecuencia las pérdidas suman miles de dólares en cada una de las explotaciones, no hace sino no llegar a millones. Los pocos que se han producido, esto si no mayor parte en base al esfuerzo de los campesinos y al uso de herramientas modernas, como las hachas, azadones y machetes.

En época de lluvias, estos caminos se ponen intransitables. Cada año, varias comunidades sufren de aislamiento y sufren de hambre durante una parte de una semana, mientras en las comunidades de tipo estacionario, en estas condiciones, el arroz se pudre y se deteriora. Se sufren pérdidas por falta de entrega de materiales para la construcción de caminos, las comunidades empiezan a sufrir por falta de herramientas, como las hachas, azadones y machetes. Es insuficiente el personal del Servicio de Caminos para la construcción de caminos, especialmente por falta de equipo.

ASPECTO SANITARIO

Las provincias de la Norte, por el mismo hecho de ser las más pobladas, sufren de problemas socio-sanitarios, los esfuerzos que se realizan con la construcción de hospitales y la instalación de postas sanitarias.

Pa' trabajar... vájase a norte

Par EDWIN CHACON ARAMAYO

Estabilidad de asentamiento y trabajo.

Bajo la supervisión del Instituto Nacional de Colonización, "otras comunidades" que se encuentran completamente autofinanciadas, como es el caso de Yagapacani, en la zona central de Yampi Busch.

El asentamiento de colonias japonesas, en el Okinawa como en San Juan, ha hecho algunos avances, en la producción de arroz en gran cantidad. Los inmigrantes japoneses, que cuando se trasladaron, trabajan y progresan con las mismas posibilidades que cualquier otro inmigrante, en algunos casos más fácilmente, por la cooperación permanente que reciben del gobierno de Tokio. Ellos también han tenido un papel determinante en el desarrollo de la Norte.

Frente a tales posibilidades, existe un serio problema que frena en cierta forma ese afán de trabajo. La falta de caminos estables para sacar la producción, a cuya consecuencia las pérdidas suman miles de dólares en cada una de las explotaciones, no hace sino no llegar a millones. Los pocos que se han producido, esto si no mayor parte en base al esfuerzo de los campesinos y al uso de herramientas modernas, como las hachas, azadones y machetes.

En época de lluvias, estos caminos se ponen intransitables. Cada año, varias comunidades sufren de aislamiento y sufren de hambre durante una parte de una semana, mientras en las comunidades de tipo estacionario, en estas condiciones, el arroz se pudre y se deteriora. Se sufren pérdidas por falta de entrega de materiales para la construcción de caminos, las comunidades empiezan a sufrir por falta de herramientas, como las hachas, azadones y machetes. Es insuficiente el personal del Servicio de Caminos para la construcción de caminos, especialmente por falta de equipo.

ASPECTO SANITARIO

Las provincias de la Norte, por el mismo hecho de ser las más pobladas, sufren de problemas socio-sanitarios, los esfuerzos que se realizan con la construcción de hospitales y la instalación de postas sanitarias.

Suratú, de aguas cristalinas, en Buena Vista; lagunas para nadar y pasar en pequeñas lagunas.

No son pocos los grupos que llegan al Norte en su aventura en el camino de monte, se interinan a veces durante días en busca de una mayor. Apenas unas horas de viaje por río, se encuentran raras zonas con animales silvestres. La pesca no puede ser mejor, se sacan con facilidad surubis de hasta metro y medio y siempre pocas pequeñas de todo tipo.

Quienes visitan la ciudad de Santa Cruz, disponen de todas las comodidades. En Norte, disfrutar de unas horas de su paisaje, de su cocina o de sus platos, con las preocupaciones de esos pueblos. En cambio los que desean trabajar, tendrán siempre en su primer emisoría campesina de Santa Cruz.

La Iglesia Católica, especialmente a través de los salesianos, emprende una activa labor. Los misioneros han permitido despertar entre los niños el sentimiento de solidaridad. Fruto de este intento es el hecho de haberse emprendido con fondos de los campesinos para atender los caminos de la zona de Yampi Busch, donde se construyeron locales escolares y centros sociales, a veces en labor conjunta con el Comité de OOPP.

ATRACIONES

Para los visitantes o como centro turístico cuenta el Norte con todo lo necesario para satisfacer a todos. En el centro de Santa Cruz de la Sierra, cada cinco minutos, salen colectivos y micros hacia Warnes. Montados en Portachuelo, Yagapacani, Mineros, Okinawa, etc. La ruta troncal es pavimentada y el camino presenta un panorama maravilloso.

Los fines de semana, centenares de visitantes, llegan al Norte en sus autos, en camión o por un grupo de su propia, a orillas del Yagapacani, en los micros, con sus carteles que casi siempre son tentadores. Hoy pocos al Norte, pescando en tomate, surubí (trito, asado de urina y otros platos de la zona).

Para quienes buscan lugares más solitarios está el

Pa' trabajar... vájase a norte

Par EDWIN CHACON ARAMAYO

Estabilidad de asentamiento y trabajo.

Bajo la supervisión del Instituto Nacional de Colonización, "otras comunidades" que se encuentran completamente autofinanciadas, como es el caso de Yagapacani, en la zona central de Yampi Busch.

El asentamiento de colonias japonesas, en el Okinawa como en San Juan, ha hecho algunos avances, en la producción de arroz en gran cantidad. Los inmigrantes japoneses, que cuando se trasladaron, trabajan y progresan con las mismas posibilidades que cualquier otro inmigrante, en algunos casos más fácilmente, por la cooperación permanente que reciben del gobierno de Tokio. Ellos también han tenido un papel determinante en el desarrollo de la Norte.

Frente a tales posibilidades, existe un serio problema que frena en cierta forma ese afán de trabajo. La falta de caminos estables para sacar la producción, a cuya consecuencia las pérdidas suman miles de dólares en cada una de las explotaciones, no hace sino no llegar a millones. Los pocos que se han producido, esto si no mayor parte en base al esfuerzo de los campesinos y al uso de herramientas modernas, como las hachas, azadones y machetes.

En época de lluvias, estos caminos se ponen intransitables. Cada año, varias comunidades sufren de aislamiento y sufren de hambre durante una parte de una semana, mientras en las comunidades de tipo estacionario, en estas condiciones, el arroz se pudre y se deteriora. Se sufren pérdidas por falta de entrega de materiales para la construcción de caminos, las comunidades empiezan a sufrir por falta de herramientas, como las hachas, azadones y machetes. Es insuficiente el personal del Servicio de Caminos para la construcción de caminos, especialmente por falta de equipo.

ASPECTO SANITARIO

Las provincias de la Norte, por el mismo hecho de ser las más pobladas, sufren de problemas socio-sanitarios, los esfuerzos que se realizan con la construcción de hospitales y la instalación de postas sanitarias.

Pa' trabajar... vájase a norte

Par EDWIN CHACON ARAMAYO

Estabilidad de asentamiento y trabajo.

Bajo la supervisión del Instituto Nacional de Colonización, "otras comunidades" que se encuentran completamente autofinanciadas, como es el caso de Yagapacani, en la zona central de Yampi Busch.

El asentamiento de colonias japonesas, en el Okinawa como en San Juan, ha hecho algunos avances, en la producción de arroz en gran cantidad. Los inmigrantes japoneses, que cuando se trasladaron, trabajan y progresan con las mismas posibilidades que cualquier otro inmigrante, en algunos casos más fácilmente, por la cooperación permanente que reciben del gobierno de Tokio. Ellos también han tenido un papel determinante en el desarrollo de la Norte.

Frente a tales posibilidades, existe un serio problema que frena en cierta forma ese afán de trabajo. La falta de caminos estables para sacar la producción, a cuya consecuencia las pérdidas suman miles de dólares en cada una de las explotaciones, no hace sino no llegar a millones. Los pocos que se han producido, esto si no mayor parte en base al esfuerzo de los campesinos y al uso de herramientas modernas, como las hachas, azadones y machetes.

En época de lluvias, estos caminos se ponen intransitables. Cada año, varias comunidades sufren de aislamiento y sufren de hambre durante una parte de una semana, mientras en las comunidades de tipo estacionario, en estas condiciones, el arroz se pudre y se deteriora. Se sufren pérdidas por falta de entrega de materiales para la construcción de caminos, las comunidades empiezan a sufrir por falta de herramientas, como las hachas, azadones y machetes. Es insuficiente el personal del Servicio de Caminos para la construcción de caminos, especialmente por falta de equipo.

ASPECTO SANITARIO

Las provincias de la Norte, por el mismo hecho de ser las más pobladas, sufren de problemas socio-sanitarios, los esfuerzos que se realizan con la construcción de hospitales y la instalación de postas sanitarias.

Pa' trabajar... vájase a norte

Par EDWIN CHACON ARAMAYO

Estabilidad de asentamiento y trabajo.

Bajo la supervisión del Instituto Nacional de Colonización, "otras comunidades" que se encuentran completamente autofinanciadas, como es el caso de Yagapacani, en la zona central de Yampi Busch.

El asentamiento de colonias japonesas, en el Okinawa como en San Juan, ha hecho algunos avances, en la producción de arroz en gran cantidad. Los inmigrantes japoneses, que cuando se trasladaron, trabajan y progresan con las mismas posibilidades que cualquier otro inmigrante, en algunos casos más fácilmente, por la cooperación permanente que reciben del gobierno de Tokio. Ellos también han tenido un papel

ACTIVIDAD CULTURAL EN TARIJA

TARIJA, 9 (PRESENCIA) - El compositor boliviano Juan Luis Saracho de Tarija con la cooperación del Instituto Cultural Boliviano Alemán de esta ciudad, ha auspiciado una exposición "Módulo de grabación" que tuvo lugar en el salón de los Escudos de la Alcaldía Municipal.

En 25 grabados, se reproducen acontecimientos importantes de la vida y obra de Richard Wagner, dando a conocer el aporte que brindó a la cultura universal.

Esta muestra fue abierta al público por Roberto Echazú Navajas, Director del Departamento de Extensión Universitaria.

Con el auspicio del Comité de Obras Públicas y Desarrollo de Tarija y el Centro de Información de las Naciones Unidas para Bolivia, tuvo lugar en esta ciudad una exposición de fotografías que reproduce diferentes aspectos de la actividad del organismo mundial.

Concierto en el Municipal

La Banda de la Fuerza Aérea boliviana ofrecerá un concierto de música clásica en el teatro Municipal.

El programa que se realizará en conmemoración del aniversario de la FAB y de la festividad de Santa Cecilia, patrona de los músicos, incluye: "Cerca, Taquirari, Caca a chuquis a chuquis, Varraciones sobre un tema slavo, Bolero, Quinto Sino, Beethoven. Una lágrima cerrada por Bertha (taquirari), J. Peraltá, René Carraval, J. Peraltá, Vía mía, María Bolivia (cacha), Apolinar, macho.

SEGUNDA PARTE: Los escaleros del folclore, Los Payas, Los trovadores de Bolivia, Luis Andrés, El programa ha sido dividido en tres partes: 1) Coro "a capella", 2) Solistas instrumental, y 3) Coro instrumental.

En la primera parte serán interpretadas las siguientes piezas: Anónimo español, arr. de Julio Barragán, El viejo castillo, M. Mousorgsky, Danzas Polovtziánas, A. Borodin, Temas sinfónicos de Tchaikowsky, Santa Claus, de R. Schumann, Dirección: Ramiro Soriano.

En la segunda parte se incluye: "Cerca, Taquirari, Caca a chuquis a chuquis, Varraciones sobre un tema slavo, Bolero, Quinto Sino, Beethoven. Una lágrima cerrada por Bertha (taquirari), J. Peraltá, René Carraval, J. Peraltá, Vía mía, María Bolivia (cacha), Apolinar, macho.

SEGUNDA PARTE: Los escaleros del folclore, Los Payas, Los trovadores de Bolivia, Luis Andrés, El programa ha sido dividido en tres partes: 1) Coro "a capella", 2) Solistas instrumental, y 3) Coro instrumental.

En la primera parte serán interpretadas las siguientes piezas: Anónimo español, arr. de Julio Barragán, El viejo castillo, M. Mousorgsky, Danzas Polovtziánas, A. Borodin, Temas sinfónicos de Tchaikowsky, Santa Claus, de R. Schumann, Dirección: Ramiro Soriano.

En la segunda parte se incluye: "Cerca, Taquirari, Caca a chuquis a chuquis, Varraciones sobre un tema slavo, Bolero, Quinto Sino, Beethoven. Una lágrima cerrada por Bertha (taquirari), J. Peraltá, René Carraval, J. Peraltá, Vía mía, María Bolivia (cacha), Apolinar, macho.

SEGUNDA PARTE: Los escaleros del folclore, Los Payas, Los trovadores de Bolivia, Luis Andrés, El programa ha sido dividido en tres partes: 1) Coro "a capella", 2) Solistas instrumental, y 3) Coro instrumental.

En la primera parte serán interpretadas las siguientes piezas: Anónimo español, arr. de Julio Barragán, El viejo castillo, M. Mousorgsky, Danzas Polovtziánas, A. Borodin, Temas sinfónicos de Tchaikowsky, Santa Claus, de R. Schumann, Dirección: Ramiro Soriano.

En la segunda parte se incluye: "Cerca, Taquirari, Caca a chuquis a chuquis, Varraciones sobre un tema slavo, Bolero, Quinto Sino, Beethoven. Una lágrima cerrada por Bertha (taquirari), J. Peraltá, René Carraval, J. Peraltá, Vía mía, María Bolivia (cacha), Apolinar, macho.

SEGUNDA PARTE: Los escaleros del folclore, Los Payas, Los trovadores de Bolivia, Luis Andrés, El programa ha sido dividido en tres partes: 1) Coro "a capella", 2) Solistas instrumental, y 3) Coro instrumental.

En la primera parte serán interpretadas las siguientes piezas: Anónimo español, arr. de Julio Barragán, El viejo castillo, M. Mousorgsky, Danzas Polovtziánas, A. Borodin, Temas sinfónicos de Tchaikowsky, Santa Claus, de R. Schumann, Dirección: Ramiro Soriano.

En la segunda parte se incluye: "Cerca, Taquirari, Caca a chuquis a chuquis, Varraciones sobre un tema slavo, Bolero, Quinto Sino, Beethoven. Una lágrima cerrada por Bertha (taquirari), J. Peraltá, René Carraval, J. Peraltá, Vía mía, María Bolivia (cacha), Apolinar, macho.

SEGUNDA PARTE: Los escaleros del folclore, Los Payas, Los trovadores de Bolivia, Luis Andrés, El programa ha sido dividido en tres partes: 1) Coro "a capella", 2) Solistas instrumental, y 3) Coro instrumental.

En la primera parte serán interpretadas las siguientes piezas: Anónimo español, arr. de Julio Barragán, El viejo castillo, M. Mousorgsky, Danzas Polovtziánas, A. Borodin, Temas sinfónicos de Tchaikowsky, Santa Claus, de R. Schumann, Dirección: Ramiro Soriano.

En la segunda parte se incluye: "Cerca, Taquirari, Caca a chuquis a chuquis, Varraciones sobre un tema slavo, Bolero, Quinto Sino, Beethoven. Una lágrima cerrada por Bertha (taquirari), J. Peraltá, René Carraval, J. Peraltá, Vía mía, María Bolivia (cacha), Apolinar, macho.

ARTE Y CULTURA



Miembros del Ballet Folklórico Nacional durante su presentación en el Teatro Municipal. La breve temporalidad del elenco que dirige el Prof. Manuel Acosta alcanza un buen nivel artístico.

CORAL NOVA SE PRESENTA HOY EN EL PARANINYO DE LA UMSA

Bajo la dirección de Julio Barragán, la Coral Nova ofrecerá un concierto hoy, a horas 18 y 30, en el Paraninyo de la Universidad Mayor de San Andrés. El programa ha sido dividido en tres partes: 1) Coro "a capella", 2) Solistas instrumental, y 3) Coro instrumental.

En la primera parte serán interpretadas las siguientes piezas: Anónimo español, arr. de Julio Barragán, El viejo castillo, M. Mousorgsky, Danzas Polovtziánas, A. Borodin, Temas sinfónicos de Tchaikowsky, Santa Claus, de R. Schumann, Dirección: Ramiro Soriano.

En la segunda parte se incluye: "Cerca, Taquirari, Caca a chuquis a chuquis, Varraciones sobre un tema slavo, Bolero, Quinto Sino, Beethoven. Una lágrima cerrada por Bertha (taquirari), J. Peraltá, René Carraval, J. Peraltá, Vía mía, María Bolivia (cacha), Apolinar, macho.

SEGUNDA PARTE: Los escaleros del folclore, Los Payas, Los trovadores de Bolivia, Luis Andrés, El programa ha sido dividido en tres partes: 1) Coro "a capella", 2) Solistas instrumental, y 3) Coro instrumental.

En la primera parte serán interpretadas las siguientes piezas: Anónimo español, arr. de Julio Barragán, El viejo castillo, M. Mousorgsky, Danzas Polovtziánas, A. Borodin, Temas sinfónicos de Tchaikowsky, Santa Claus, de R. Schumann, Dirección: Ramiro Soriano.

En la segunda parte se incluye: "Cerca, Taquirari, Caca a chuquis a chuquis, Varraciones sobre un tema slavo, Bolero, Quinto Sino, Beethoven. Una lágrima cerrada por Bertha (taquirari), J. Peraltá, René Carraval, J. Peraltá, Vía mía, María Bolivia (cacha), Apolinar, macho.

SEGUNDA PARTE: Los escaleros del folclore, Los Payas, Los trovadores de Bolivia, Luis Andrés, El programa ha sido dividido en tres partes: 1) Coro "a capella", 2) Solistas instrumental, y 3) Coro instrumental.

En la primera parte serán interpretadas las siguientes piezas: Anónimo español, arr. de Julio Barragán, El viejo castillo, M. Mousorgsky, Danzas Polovtziánas, A. Borodin, Temas sinfónicos de Tchaikowsky, Santa Claus, de R. Schumann, Dirección: Ramiro Soriano.

En la segunda parte se incluye: "Cerca, Taquirari, Caca a chuquis a chuquis, Varraciones sobre un tema slavo, Bolero, Quinto Sino, Beethoven. Una lágrima cerrada por Bertha (taquirari), J. Peraltá, René Carraval, J. Peraltá, Vía mía, María Bolivia (cacha), Apolinar, macho.

SEGUNDA PARTE: Los escaleros del folclore, Los Payas, Los trovadores de Bolivia, Luis Andrés, El programa ha sido dividido en tres partes: 1) Coro "a capella", 2) Solistas instrumental, y 3) Coro instrumental.

En la primera parte serán interpretadas las siguientes piezas: Anónimo español, arr. de Julio Barragán, El viejo castillo, M. Mousorgsky, Danzas Polovtziánas, A. Borodin, Temas sinfónicos de Tchaikowsky, Santa Claus, de R. Schumann, Dirección: Ramiro Soriano.

En la segunda parte se incluye: "Cerca, Taquirari, Caca a chuquis a chuquis, Varraciones sobre un tema slavo, Bolero, Quinto Sino, Beethoven. Una lágrima cerrada por Bertha (taquirari), J. Peraltá, René Carraval, J. Peraltá, Vía mía, María Bolivia (cacha), Apolinar, macho.

SEGUNDA PARTE: Los escaleros del folclore, Los Payas, Los trovadores de Bolivia, Luis Andrés, El programa ha sido dividido en tres partes: 1) Coro "a capella", 2) Solistas instrumental, y 3) Coro instrumental.

En la primera parte serán interpretadas las siguientes piezas: Anónimo español, arr. de Julio Barragán, El viejo castillo, M. Mousorgsky, Danzas Polovtziánas, A. Borodin, Temas sinfónicos de Tchaikowsky, Santa Claus, de R. Schumann, Dirección: Ramiro Soriano.

En la segunda parte se incluye: "Cerca, Taquirari, Caca a chuquis a chuquis, Varraciones sobre un tema slavo, Bolero, Quinto Sino, Beethoven. Una lágrima cerrada por Bertha (taquirari), J. Peraltá, René Carraval, J. Peraltá, Vía mía, María Bolivia (cacha), Apolinar, macho.

SEGUNDA PARTE: Los escaleros del folclore, Los Payas, Los trovadores de Bolivia, Luis Andrés, El programa ha sido dividido en tres partes: 1) Coro "a capella", 2) Solistas instrumental, y 3) Coro instrumental.

En la primera parte serán interpretadas las siguientes piezas: Anónimo español, arr. de Julio Barragán, El viejo castillo, M. Mousorgsky, Danzas Polovtziánas, A. Borodin, Temas sinfónicos de Tchaikowsky, Santa Claus, de R. Schumann, Dirección: Ramiro Soriano.

En la segunda parte se incluye: "Cerca, Taquirari, Caca a chuquis a chuquis, Varraciones sobre un tema slavo, Bolero, Quinto Sino, Beethoven. Una lágrima cerrada por Bertha (taquirari), J. Peraltá, René Carraval, J. Peraltá, Vía mía, María Bolivia (cacha), Apolinar, macho.

SEGUNDA PARTE: Los escaleros del folclore, Los Payas, Los trovadores de Bolivia, Luis Andrés, El programa ha sido dividido en tres partes: 1) Coro "a capella", 2) Solistas instrumental, y 3) Coro instrumental.

En la primera parte serán interpretadas las siguientes piezas: Anónimo español, arr. de Julio Barragán, El viejo castillo, M. Mousorgsky, Danzas Polovtziánas, A. Borodin, Temas sinfónicos de Tchaikowsky, Santa Claus, de R. Schumann, Dirección: Ramiro Soriano.

Universidad cruceña editó revista en homenaje al sesquicentenario

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). La Universidad Boliviana "Gabriel René Moreno" ha editado el número 35 de su revista al Año del Bicentenario de la Independencia. Se trata de un volumen de 152 páginas, con material seleccionado.

La revista universitaria que empezará a circular esta semana, fue impresa en "Editorial Serrano" de Cochabamba. Está dedicada a la Universidad, al Sesquicentenario, con nuevas orientaciones y nuevas expresiones de vitalidad.

También incluye un amplio trabajo del juriconsultor Dr. Radl Otero Reichert "Invoación en el Sesquicentenario de la Fundación de la República".

En la parte científica de la publicación, está un trabajo completo sobre las lluvias en Santa Cruz de la Sierra, del ingeniero Guillermo Kenning Voss y un ensayo del profesor Noel Kempff Mercado sobre serpientes Crotalidos, bajo el título de "Cronología al Conocimiento del Género Lechesis".

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

En la parte científica de la publicación, está un trabajo completo sobre las lluvias en Santa Cruz de la Sierra, del ingeniero Guillermo Kenning Voss y un ensayo del profesor Noel Kempff Mercado sobre serpientes Crotalidos, bajo el título de "Cronología al Conocimiento del Género Lechesis".

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

También incluye un amplio trabajo del juriconsultor Dr. Radl Otero Reichert "Invoación en el Sesquicentenario de la Fundación de la República".

En la parte científica de la publicación, está un trabajo completo sobre las lluvias en Santa Cruz de la Sierra, del ingeniero Guillermo Kenning Voss y un ensayo del profesor Noel Kempff Mercado sobre serpientes Crotalidos, bajo el título de "Cronología al Conocimiento del Género Lechesis".

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

En la parte científica de la publicación, está un trabajo completo sobre las lluvias en Santa Cruz de la Sierra, del ingeniero Guillermo Kenning Voss y un ensayo del profesor Noel Kempff Mercado sobre serpientes Crotalidos, bajo el título de "Cronología al Conocimiento del Género Lechesis".

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

También incluye un amplio trabajo del juriconsultor Dr. Radl Otero Reichert "Invoación en el Sesquicentenario de la Fundación de la República".

En la parte científica de la publicación, está un trabajo completo sobre las lluvias en Santa Cruz de la Sierra, del ingeniero Guillermo Kenning Voss y un ensayo del profesor Noel Kempff Mercado sobre serpientes Crotalidos, bajo el título de "Cronología al Conocimiento del Género Lechesis".

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Finalmente, entre las notas sobresalientes está en "Crónica desahivada para el entretenimiento de los cochabambinos" de Roger de Bernville, que trata de "clásicos del siglo de oro" o términos genuinamente españoles, y "La Universidad, la televisión y el Desarrollo Cultural de Santa Cruz", escrito por Mario Baez López.

Agenda Feminina

El Comité Departamental de Cruz Roja de La Paz, inaugurará la Caba 1155 las instalaciones donde funcionará la Escuela Voluntaria y una guardería infantil para hijos de madres trabajadoras de esa zona de Miraflores. El local tiene una capacidad para 50 niños e iniciará su actividad en febrero próximo.

Escuela de Voluntariado funciona desde hace tres meses con una duración de 5 meses con un programa de cuatro niveles asistencia de 190 alumnos en los cursos de voluntariado que tiene dentro de la misma escuela, en la Guardería en el Consultorio Médico y talleres de habitación de muebles y material de uso del establecimiento. Paralelamente, se desarrolla un curso Socioeconómico para el personal de la Municipalidad, con un tratamiento en Primeros Auxilios, ensamblamiento, etc. En la Cruz Roja, de La Paz, señora Rita del Solar de Araya, agradece a los benefactores de la institución por su colaboración en la realización de esta obra.

COMITÉ DE DAMAS BENANAS. El Comité de Damas Benanas se reunirá el martes, a horas 15 y 30, en casa de la señora Teresa de Bowles con motivo de rendir homenaje a la señora Rosa Melgar de Ipiña por su nominación a Mujer Distinguida del Beni 1975.

ASOCIACION NACIONAL DE GUÍAS SCOUTS. Guíasoras de la Asociación Nacional de Guías Scouts se reunieron ayer para realizar una evaluación de su programa de trabajo "Marcha de la Organización" de la campaña de Cochabamba, pasada la sesión de honor que la CAF realizará en homenaje al Sesquicentenario de la República.

El Coro Juvenil de Francisco realizó ayer una especial con motivo de la posesión de su mesa directiva.

El Embajador de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y la señora de Kazantsev ofrecieron una recepción con motivo de celebrar la Fiesta Nacional de su país. En la foto, el anti-departo con un grupo de sus invitados.

Por motivo de vias se venden un guinche nuevo motor gasolina con más su cable, marca "Lescia". Ver en el Abojamiento "25 de Mayo", calle Evaristo Valle N.º 235.

Universidad Boliviana "General José Ballivián". La Universidad Boliviana "General José Ballivián" se permite invitar a profesionales bolivianos que estuvieran en el extranjero a asistir por cuenta propia a un encuentro - sin agenda - que se llevará a cabo del 17 al 19 de noviembre venidero, en esta ciudad, con motivo de festejarle el CXXXIII aniversario de la creación del Departamento del Beni.

El propósito de esta reunión es el de organizar comisiones para una próxima, en la que se tratará sobre el desarrollo planificado de este departamento.

Trinidad, Octubre de 1975.

p. Dr. Oscar Rivero Aramayo SECRETARIO GENERAL. Dr. Jorge Hurtado Cuelar RECTOR.

(Sello) - Universidad Boliviana Gral. José Ballivián. Rectorado - Trinidad - Beni.

Aviso de Remate. Por Auto N.º 51/192/75 dictado en fecha 29 de octubre de 1975, en el juicio coactivo seguido por la Corporación Boliviana de Fomento contra los encausados, RODOLFO SIMONI y ELIO SIMONI C., se ha actualizado para el verificativo del remate de los bienes embargados consistentes en:

Una camioneta marca Jeep, color blanco, motor 1980 cc, motor N.º 10K19 018181 - HTL 3107 11, 317862 0181 Serie - 23067-20005, Placa N.º 4-008, Doble tracción, Sobre la base \$b. 15.000.-

Una propiedad agraria denominada "VISUQUÍ DECANI" de 75 Has. de propiedad del deudor principal Elio Simoni C., estos bienes embargados se encuentran en la ciudad de Oruro sobre la base del monto adeudado de \$b. 10.000.-

Se señala el remate público, el día 21 del siguiente mes de noviembre del presente año, a horas 16.

Los interesados en el remate deberán hacerse presentes en el día de la Cochabamba Departamental de Oruro, para hacer postura, previo el depósito de \$b.

La Paz, octubre 30 de 1975.

Lic. Hugo Salazar Salmán SUB COMISARIO GENERAL

Gaja Petrolera de Seguro Social

Ampliación Convocatoria Concurso de Méritos para cargo de Otorrinolaringólogo Regional de Cochabamba

A solicitud de la Sociedad Boliviana de Otorrinolaringología, la Gaja Petrolera de Seguro Social amplía el plazo de presentación de documentos hasta el 15 de noviembre de 1975, para la provisión del cargo de Otorrinolaringólogo a medio tiempo en la Regional de Cochabamba.

Los expedientes serán presentados en las oficinas de la calle Obispo Cárdenas N.º 1415 o en la Regional de Cochabamba.

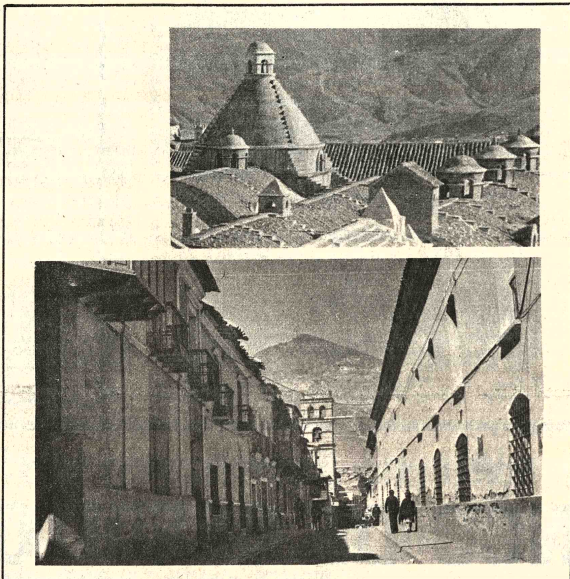
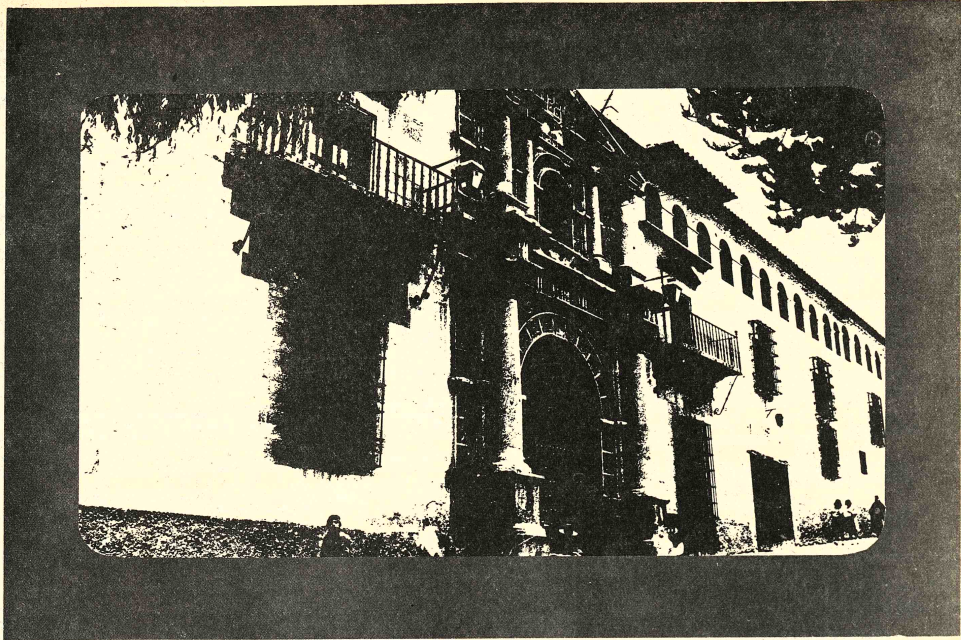
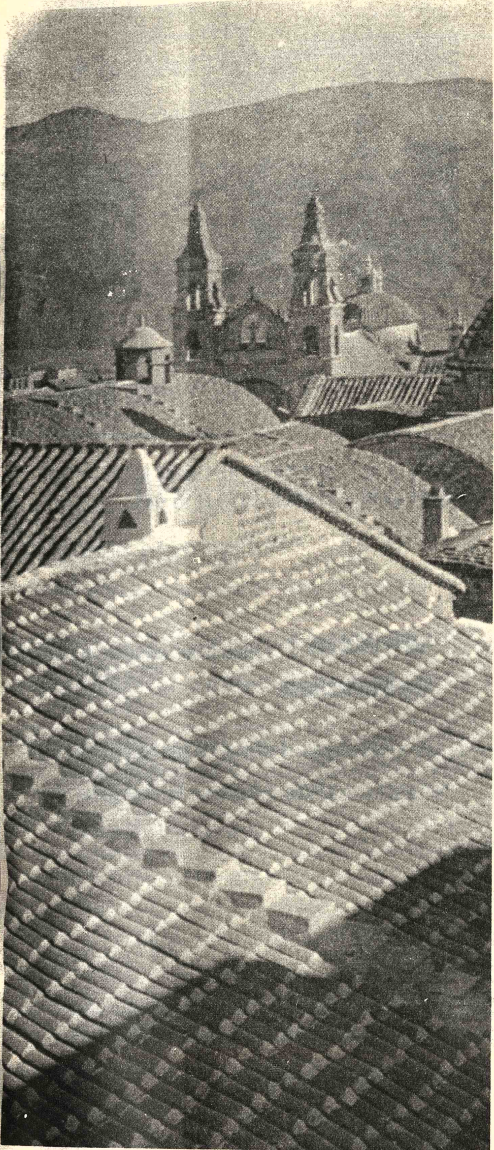
La Paz, noviembre de 1975.

Misas

Elvira M. v. de Gómez esposa, Alfredo Antonio, Maricruz y Rosario Gómez Mañe hijos; Victoria S. v. de Gómez madre y demás familia del que en vida fue abnegado padre y ejemplar hijo:

Lic. ALFREDO GOMEZ SANCHEZ (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amistades y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer mes de su glorioso fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana martes



El 10 de noviembre y sus protagonistas

Por Wilson Mendieta Pacheco

El visitante que llega a Potosí y pregunta por algunas calles de la ciudad, no está familiarizado con las denominaciones de Nogales, Matos, Hoyos y Millares, arterias conocidas para los oriundos, pero que no están a la altura del nombre que perpetúan, según afirman muchos acuciosos o curiosos de la historia.

Los nombres anteriores, se originan en el levantamiento libertario del 10 de Noviembre de 1810, acontecimiento histórico que "para el hombre desprevenido o ligero de juicio no ha tenido caudillos ni cabecillas de renombre". Nada más inexacto; pues, como ha ocurrido en todas las ciudades del Alto Perú -en la Villa Imperial- hubieron líderes que constantemente prepararon el ambiente patriota para el momento propicio oportuno.

LOS PATRIOTAS

El Allérez español, Joaquín de la Quintana, pese al cargo que desempeñaba era partidario de la independencia y lógicamente tenía contactos con los dirigentes patriotas Salvador Matos, Pedro Azcarate, Diego Barrenechea, Alejo y Mariano Nogales, los hermanos Millares, Melchor Daza, Manuel Molina, Mariano Subieta, Mariano Toro, Manuel Orzoco, Pedro Costas y otros.

Juan Muñoz Cabrera, hábil historiador de la Guerra de los Quince Años, explica que "el alzamiento fue general e imponente, y el pueblo de Potosí manifestó en esta oportunidad su espíritu de orden y sensatez, no traspasando los límites de la moderación, en este primer arranque de su exaltación patriótica".

Modesto Omiste, que llegó a acumular todos los pormenores de la insurrección del 10 de Noviembre, da cuenta que "en la madrugada de este día aparecieron invadidos por el pueblo, la puerta de la Casa de gobierno, los cuarteles de guarnición y las calles y plazuelas contiguas a la plaza principal, a pesar de los cañones que protegían sus esquinas".

TRABAJO COORDINADO

Como se advierte, en la Villa Imperial, se venía trabajando silenciosamente pero activamente por la causa libertaria y existía desde luego, coordinación con otras ciudades; coordinación que sólo puede concretarse por intermedio de líderes o cabecillas.

Además, no se puede separar históricamente hablando la batalla de Suipacha y el alzamiento potosino del 10 de Noviembre, pues los dos hechos tienen su correlación hilvanada no sólo por las fibras de la ansiedad patriota, sino también con las tareas de concientización, preparación y organización de los dirigentes potosinos que, en un momento dado, se sintieron reconfortados con la presencia de los Ejércitos Auxiliares

Argentinos y que después concluyeron por desmoralizarse de éstos por los desmanes y abusos que cometían.

El 7 de Noviembre, en Suipacha, aprovechando la ineficacia organizativa y estratégica de las tropas realistas, Juan José Castelli y Antonio Balcarce, derrotan a sus enemigos y la noticia, como un reguero de pólvora, atraviesa Tumusla, Cotagaita, y Vitichi y llega a Potosí, donde causa un alientador y hasta frenético impacto.

En conclusión, el grito libertario de Potosí, tuvo líderes, preparación previa y su resultado trascendió en todo el Alto Perú, no sólo por el simple triunfo, sino por la importancia que significaba esta plaza por la explotación de la plata y por la acuración de monedas en su famosa Casa.

EL SACRIFICIO

Pasaron dos años, según anota Omiste, entre el 15 y el 30 de junio de 1812, los cabecillas potosinos de 1810 fueron ajusticiados en la horca, sufriendo este calvario Alejo y Mariano Nogales, Salvador Matos, Mariano Millares y otros. Manuel Molina, emigró a Montevideo, de donde regresó para representar a su tierra en la Asamblea Constituyente, mientras que Melchor Daza prosiguió la lucha, tomando parte posteriormente en la victoria de Tumusla y, por último, representando a la Villa Imperial en la firma del Acta de la Independencia de Bolivia.

INGRATITUD

No se desconoce en ningún momento, la figura de los egregios potosinos Alonso de Ibáñez, Modesto Omiste, o Tomás Frías, José María Linares, Antonio Quijarro y otros, pero reflexionando sobre los acontecimientos del 10 de Noviembre de 1810, a sus protagonistas casi se los mantiene en el olvido y con la denominación de una simple calle con su nombre, el reconocimiento es mínimo, incompleto y hasta con indicios ciertos de ingratitud.

Otras ciudades saben exaltar a sus héroes, pero en Potosí, sólo la plaza principal evoca el 10 de Noviembre y calles no siempre conocidas como las principales llevan sólo el "apellido" de los líderes libertarios de 1810.

Es más. En escuelas y colegios se nota que la enseñanza de los acontecimientos de hace 165 años, es superficial y con sobrada razón se llega a la conclusión de que, los que ofendieron su vida por la independencia, están olvidados o relegados a segundo plano.

Es tiempo de devolver a nuestros prohombres el sitio que les corresponde y rendirles el homenaje que con justicia merecen porque "pueblo que no honra a sus héroes, es difícil que forge nuevos valores de resonancia nacional".

POTOSÍ



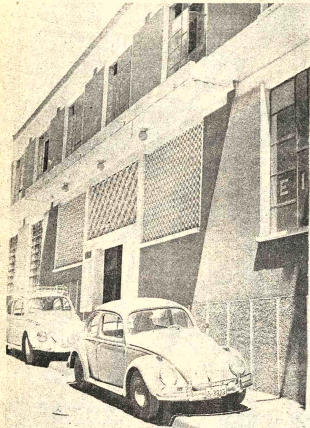
PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 10 de noviembre de 1975

Edición de homenaje a Potosí
SEGUNDA SECCION 10 PAGINAS

Instituciones sociales de Potosí

Por Carlos Mercado Calderón



Club Social de Potosí. Entidad que anima el espíritu departamental.

Potosí es conocido en todo el mundo por sus riquezas coloniales; en el país, además de lo primero, por su boulevard (que según se comenta y no deja de ser en parte verdad) donde todo viajero que llega a la Villa Imperial puede encontrar al amigo o pariente que busca; y por último, por sus instituciones sociales.

El medio día y las horas de la noche, los clubes sociales acogen a sus socios que, en torno de las mesas de juego o de "las mesas con ponche", discuten, analizan y comentan el quehacer de la ciudad, del país y del orbe.

Horas animadísimas, donde no falta ni el buen humor con el chiste oportuno, ni la ironía para juzgar a presentes y ausentes, pero donde siempre campea la camaradería, el calor potosino y la cordialidad que se han hecho proverbiales en esta Villa de Carlos V.

Rememoranza del pasado, es también lo que aflora, en esas reuniones de contertulios que

han sido amigos "desde siempre", pese a que (especialmente entre la gente de edad) los separó abismalmente su militancia en el partido liberal o en el republicano.

Potosí, late en sus instituciones sociales. Y muchas veces allí han tomado forma las ansias de organizar instituciones de carácter cívico que defiendan los intereses de la capital y sus quince provincias.

Inclusive los clubes sociales, han abierto sus puertas en más de una oportunidad, para que en sus salones sean homenajeados altas personalidades del país.

Presidentes de la República, Ministros de Estado, Diplomáticos, han estado alguna vez, compartido con los socios de algunas de las muchas sociedades o clubes, o recibiendo distinciones que perduran.

Viajeros del interior del país, según su nivel social o económico o profesional, han visitado estas instituciones, y se

han llevado el corazón potosino abito de carrizo.

La Sociedad "Unión Obrera", una de las más antiguas y más pujantes de Potosí, da muestras de lo que se puede lograr cuando se quiere al terruño y se ansia su progreso.

Pues, en su edificio propio de calle Hoyos, esquina Paseo Boulevard, ha levantado modernas instalaciones que sirven de almacenes comerciales y ambientes destinados a oficinas, también construye un bufet de primera categoría para ser estrenado durante las celebraciones del carnaval de 1976, con pista de baile y muchas otras comodidades; también cuenta con una biblioteca que sirve al estudiantado potosino.

El "Club Internacional", con su edificio en Plaza 10 de Noviembre, igualmente se ubica entre los primeros que surgieron en las tierras del Sur del Orco, y agrupa a profesionales e industriales mineros u hombres de empresa.

Las Sociedades Mutuales "25 de Diciembre", "15 de Mayo", "Club Social 'Potosí'", "Club Social 'Unificada'" y muchas sedes sociales, conforman las instituciones que coadyuvan en su seno a infinidad de potosinos querendones de su suelo.

Además, cada una de ellas funciona con estatutos y personería jurídica reconocida, y otorga prestaciones a sus asociados como atención médica y cuota mortuoria en algunos casos.

Inclusive durante las fiestas carnavalescas, cada uno de los estamentos sociales de nuestra tierra, ya tiene sus locales conocidos, pues así se dice "las cholitas y las domésticas hacen su carnaval en las Sociedades 15 de Mayo y 25 de Diciembre; las personas acomodadas en el Club Internacional, la clase media formada por empleados y profesionales en La Liga (Club Social Potosí), en la Unión Obrera o en La Unificada..."

Finalmente, los gremios de



Club Internacional. Caracteriza por el progreso de Potosí.

chóferes de constructores, etc., cuentan también con sus sedes, en las que hornigean sus asociados especialmente los fines de semana.

Pero quiérase o no, las sedes sociales, los Clubes o las Sociedades Mutuales, cumplen labor positiva por la Villa Imperial, brindando el calor que nos robó

la naturaleza y aportando con obras y con ideas que miran hacia el futuro.

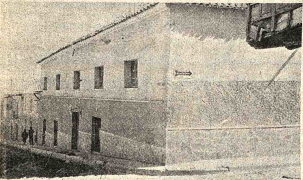
Quien visite nuestro suelo, y no haya visitado uno de estos locales, no ha conocido plenamente al potosino. Hay que estar en uno de ellos, compartir con los amigos, y reconocer aquellos que no muestran ni

nuestras calles ni monumentos colonial del pueblo y la brepa teína que VAL-EN U-

Unión Obrera. Remembrada mutual cuya sede está en el centro de la ciudad.



25 de Diciembre. Sociedad mutual que trabaja con particular empeño por el bienestar de sus socios.



Sociedad 15 de Mayo. Forma parte de las principales instituciones del Departamento.



CASA AMERICANA

de
HECTOR RIVERA
Importaciones y Representaciones

EXISTENCIA PERMANENT
Casimires Importados Nacionales. Chompas, Costicos, Lanas para Tejer, tiles, Mercaderías en General. Abarrotes.

Nuestro cálido homenaje al gran pueblo potosino en el día de su glorioso aniversario.

Potosí, 10 de noviembre de 1975

BANCO DE CREDITO ORURO

El Banco que va con el Progreso

Saluda al valeroso pueblo de Potosí en el día de sus glorias, y se complace en anunciar la construcción de su edificio propio en aquella capital para el próximo año de 1976.

Oficinas: Oruro, La Paz, Potosí, Santa Cruz, Llallagua, Tarija y Huanuni.

Potosí en el desarrollo del Sur

Por Jorge Loayza Fernández

Este Departamento, segundo en población de Bolivia y con una gama rica en recursos naturales para su explotación como el que más, ahora finalmente tiende a horror a una falsa imagen, tanto fuera como dentro del país, que lo presenta como eminentemente minero, cuya capital, al ser una especie de campamento, está destinada a desaparecer.

Por ello, en este nuevo aniversario cívico del 10 de Noviembre, en honor a la verdad, conviene realizar un breve repaso a los antecedentes y bases que pueden servirnos para tener una idea cabal y real de lo que puede ser Potosí, en el proceso de desarrollo del denominado "polo del Sur del país".

POTOSÍ EN CUANTO A LA ACTIVIDAD MINERO METALÚRGICA

Su principal actividad y fama minera, arranca de la explotación de la plata desde el descubrimiento del Cerro Rico, instalando las primeras fundiciones rudimentarias denominadas "huayrachinas", que llegaron a más de 100 en Potosí y alrededores.

Actualmente las instalaciones de recursos estiman en un 70% ubicadas en el país, para futuras explotaciones masivas "huayrachinas". El estudio que sustituyó a la plata, sigue siendo el mineral de mayor explotación de la nación; correspondiendo el 54% de tales recursos a Potosí. Ha permitido la instalación de hornos de fundición en Vinto (Oruro), plantas de preconcentración en Pallavi, una privada de volatización de minerales de baja ley en funcionamiento (Rhos).

Careaga) y la más grande del mundo en pleno montaje en Potosí, todos ellos en Potosí. En cuanto al bismuto, produce el 30% del total nacional, que se justifica la fundición de Telamayra (Atocha).

En el caso del antimonio la producción actual absorbe el 94% de la explotación total y ha generado también la instalación de la fundición de Vinto (Oruro).

El plomo, llega a un porcentaje algo menor que el anterior, pero también ha servido para instalar otras fundiciones.

El caso más reciente y actual, se refiere al zinc, cuyas inventarías, prospecciones y estudios coinciden en afirmar que Potosí, tiene el 30% de los recursos nacionales, para justificar por demás la instalación del complejo de este mineral en este departamento.

Todo ello se complementa con otros minerales existentes en el Distrito llegando inclusive a los denominados estratégicos como el uranio.

En la actividad de transformación, añadidos, se tiene el auxilio de muchísimos ingenios mecanizados y automatizados, así como dragas especiales de carácter privado, que permiten la recuperación de minerales diversos.

Recientemente se han instalado también el Instituto Minero-metalúrgico, además de laboratorios interesantes del Banco Minero y de la Universidad potosina.

Tan sólo esta mención ligera muestra la importancia incomparable de esta actividad, en la marcha nacional de desarrollo.

POTOSÍ Y LA ACTIVIDAD INDUSTRIAL

Actualmente funcionan en

Potosí las siguientes industrias mencionables: De cerveza, la más próspera, en vías de ampliación y modernización, ya que tanto en calidad como producción sigue a la sin par. "Pacena" su meta es los 90.000 hectolitros hasta enero próximo.

La fábrica de clavos de Pulacayo, si bien exitosa, necesita el fomento y la comercialización para su crecimiento.

La fábrica de Cerámica Roja, recientemente instalada por la Cooperativa de Ahorro y Crédito, cuyo costo se descuenta.

Varias fábricas de gasosas diversas y embotelladoras subsidiarias.

Pequeñas fábricas de velas, jabones, fideos y otros productos. Interesantes y modernos molinos para harina de trigo en la ciudad de Potosí.

Dentro de las proyecciones de desarrollo se encuentran en etapa de revisión, anticomercios estudios para la instalación de una fábrica de cemento dada la existencia de materia prima abundante en la periferie de la ciudad.

Debido a la anunciada industrialización del salar de Uyuni, se piensa en la posibilidad de instalar una fábrica de vidrio aprovechando arenas silíceas entre Uyuni y Potosí (también en estudio).

También CODEPO, estudia la instalación de una fábrica de fulminantes para la actividad minera por la materia prima a mano.

Debido a la experiencia y la calidad de artesanos de nuestro capital humano artesanal se estudian las posibilidades de ferias de esta naturaleza de carácter permanente, para constituir una futura industria del rubro.

ACUSACION DE MONEDAS

Aunque no se considera una fábrica común, la Casa N. de Moneda tiene desde las maquinarias antiguas utilizadas en la Colonia para la acuñación, hasta las que han dejado de trabajar apenas unos lustros atrás. Sin embargo, han prestado y pueden cumplir esa misión de acuñación de moneda del país, verificando su labor con otras metas conmemorativas, recordatorias y artísticas, sin necesidad de costosas instalaciones modernas.

POTOSÍ EN EL TURISMO Y FOLCLORE

Como ningún otro departamento Potosí cuenta con los motivos de atracción turística más diversos. Basta citar los numerosos templos coloniales con motivos barrocos, platerescos y churrigüescos, el Museo de la Casa N. de Moneda, la Fortaleza de los "Chullpas" en Mondragón, las 33 lagunas coloniales, la misma ascensión al cerro más rico del mundo, la propia altitud y configuración de la ciudad y la cadena de fuertes terminales, aduana a la ciudad como Tarapaya, Miraflores, Tolora, Rosario, Don Diego y Chacuy, (también en estudio).

También CODEPO, estudia la instalación de una fábrica de piscinas templadas por la naturaleza, contienen aguas medicinales.

En este último aspecto sólo falta que la H. Alcaldía y el Ministerio de Turismo insten la modernización y funcionalidad de servicio público con los alcances y facilidades del caso; que podría inclusive prever un "Casino" para los ricos visitantes del exterior.

Como folclore se observan motivos diversos por la riqueza folclórica de los grupos campesinos del distrito: del Norte potosino, yureños, calchafos, etc. así como las costumbres, lagareñas lamatativas, como por ejemplo las "chullpas" de carnaval, comidas y fiestas de semana santa, "todostantos", "Alacitas", "Gaudalupes", etc. y otras originales que complementan esta fuente de atracción que pocas ciudades tienen en el país.

POTOSÍ EN LA ACTIVIDAD AGRO-INDUSTRIAL

Una curiosa paradoja, no ha podido ser denominada ni superada hasta el momento, que Potosí considerando centro minero hasta ahora siga produciendo más trigo que el "granero de Bolivia" Cochabamba (fuente conaratorio).

La producción de papa, en los últimos años ha sido geométricamente, constituyéndose en el productor mayor del país y contando con las variedades más completas, propias del lugar.

La quinta ha movido a sería reflexión, dada la demanda externa. Un informe de una comisión dedicada al respecto dice a CODEPO, que se estimaría la posibilidad de un aumento en nuestro Departamento.

Aunque no, en los índices y proporciones anteriores es interesante conocer los índices de producción de cebada, haba, maíz, cebolla, granos y zanahorias.

Las zonas pequeñas valles aleandros como Turuchipa, Vichuela, Florida, Turiquina, etc., producen frutas diversas como duraznos, manzana, naranjas membrillo y higo, que junto a la producción vecina Cinti, dan al país ricos vinos y singanas de fama no sólo nacional.

La granja experimental de Chinoñi ha demostrado y recomendado la cría de ovinos y aguanillos, que también junto al informe de una comisión del "Ministerio respectivo, muestran posibilidades prometedoras.

A todo ello se suma el caso de la chinchilla (animalito parecido a la vicuña) piel fina y valiosísima, originario de este departamento, que luego del estudio, protección y estímulo en Alemania, ofrece positivo resultado, pero su hábitat es una planta de refinación propia.

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Los hermanos Careaga instalan una planta con esfuerzo propio una planta de volatización de mineral de Pallavi.

(Foto Mendoza)

Vista parcial de la planta de preconcentración de mineral de Pallavi.

(Foto Mendoza)

HIDROCARBUROS Y ENERGIA EN POTOSÍ

Hasta el momento en 3 años de explotación del alipilano boliviano, el resultado más positivo y prometedor ha sido VILQUE, cerca a Uyuni.

Oficialmente se hizo conocer la existencia de "Gas, aunque no en volumen comerciable". (Se sabe que motivado en la esperanza de encontrar un lugar más cercano a la planta de Sica Sica), también se alegan dificultades de un gasoducto nuevo para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

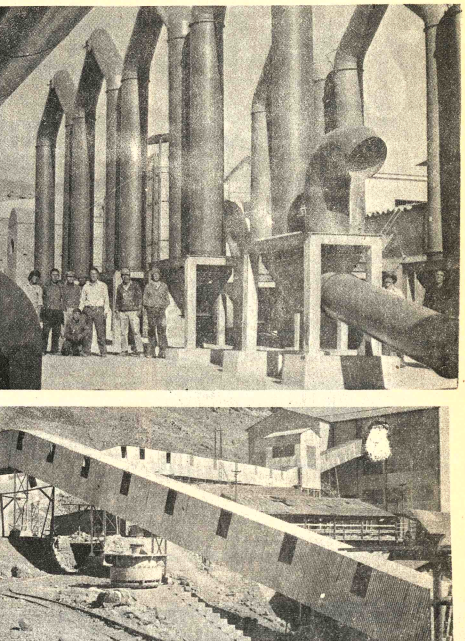
Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.

El estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado, fue para el efecto (no se quiere pensar la posibilidad de una planta de refinación propia).

Ultimamente debido a informaciones recibidas, el Subprefecto de Villazón nombro una comisión técnica para el estudio geológico y de existencia de petróleo en un lugar aleado.



Esta es la única planta de preconcentración de mineral de Pallavi.

Como se ve el pasado y el presente de Potosí son todavía de significación y grandeza. No se puede decir otro tanto del futuro, porque pese a todos los antecedentes indicados conjugan algunos factores negativos, como una actitud de noimportismo o dejadez de sus ciudadanos, fuga de capitales a otros distritos o fuera del país, salida obligada de mucha gente de edad a lugares más bajos y la falta de medios de comunicación modernos, eficientes e inmediatos con el resto del país.

Actualmente tiene un servicio de vuelos a la semana, vinculado únicamente con Cochabamba (para salir a otros puntos), con una pista pequeña de tierra y un aeropuerto desmantelado.

El servicio de ferrocarriles también por una sola vez a la semana, pero como punto intermedio entre La Paz-Sucre. Los trenes sólo son utilizados para puntos intermedios o para salir a Chile, por Uyuni únicamente.

Como se ve el pasado y el presente de Potosí son todavía de significación y grandeza. No se puede decir otro tanto del futuro, porque pese a todos los antecedentes indicados conjugan algunos factores negativos, como una actitud de noimportismo o dejadez de sus ciudadanos, fuga de capitales a otros distritos o fuera del país, salida obligada de mucha gente de edad a lugares más bajos y la falta de medios de comunicación modernos, eficientes e inmediatos con el resto del país.

Actualmente tiene un servicio de vuelos a la semana, vinculado únicamente con Cochabamba (para salir a otros puntos), con una pista pequeña de tierra y un aeropuerto desmantelado.

El servicio de ferrocarriles también por una sola vez a la semana, pero como punto intermedio entre La Paz-Sucre. Los trenes sólo son utilizados para puntos intermedios o para salir a Chile, por Uyuni únicamente.

FACTORES COMPLEMENTARIOS

Como se ve el pasado y el presente de Potosí son todavía de significación y grandeza. No se puede decir otro tanto del futuro, porque pese a todos los antecedentes indicados conjugan algunos factores negativos, como una actitud de noimportismo o dejadez de sus ciudadanos, fuga de capitales a otros distritos o fuera del país, salida obligada de mucha gente de edad a lugares más bajos y la falta de medios de comunicación modernos, eficientes e inmediatos con el resto del país.

Actualmente tiene un servicio de vuelos a la semana, vinculado únicamente con Cochabamba (para salir a otros puntos), con una pista pequeña de tierra y un aeropuerto desmantelado.

El servicio de ferrocarriles también por una sola vez a la semana, pero como punto intermedio entre La Paz-Sucre. Los trenes sólo son utilizados para puntos intermedios o para salir a Chile, por Uyuni únicamente.

Como se ve el pasado y el presente de Potosí son todavía de significación y grandeza. No se puede decir otro tanto del futuro, porque pese a todos los antecedentes indicados conjugan algunos factores negativos, como una actitud de noimportismo o dejadez de sus ciudadanos, fuga de capitales a otros distritos o fuera del país, salida obligada de mucha gente de edad a lugares más bajos y la falta de medios de comunicación modernos, eficientes e inmediatos con el resto del país.

Actualmente tiene un servicio de vuelos a la semana, vinculado únicamente con Cochabamba (para salir a otros puntos), con una pista pequeña de tierra y un aeropuerto desmantelado.

El servicio de ferrocarriles también por una sola vez a la semana, pero como punto intermedio entre La Paz-Sucre. Los trenes sólo son utilizados para puntos intermedios o para salir a Chile, por Uyuni únicamente.

Como se ve el pasado y el presente de Potosí son todavía de significación y grandeza. No se puede decir otro tanto del futuro, porque pese a todos los antecedentes indicados conjugan algunos factores negativos, como una actitud de noimportismo o dejadez de sus ciudadanos, fuga de capitales a otros distritos o fuera del país, salida obligada de mucha gente de edad a lugares más bajos y la falta de medios de comunicación modernos, eficientes e inmediatos con el resto del país.

Actualmente tiene un servicio de vuelos a la semana, vinculado únicamente con Cochabamba (para salir a otros puntos), con una pista pequeña de tierra y un aeropuerto desmantelado.

El servicio de ferrocarriles también por una sola vez a la semana, pero como punto intermedio entre La Paz-Sucre. Los trenes sólo son utilizados para puntos intermedios o para salir a Chile, por Uyuni únicamente.

Como se ve el pasado y el presente de Potosí son todavía de significación y grandeza. No se puede decir otro tanto del futuro, porque pese a todos los antecedentes indicados conjugan algunos factores negativos, como una actitud de noimportismo o dejadez de sus ciudadanos, fuga de capitales a otros distritos o fuera del país, salida obligada de mucha gente de edad a lugares más bajos y la falta de medios de comunicación modernos, eficientes e inmediatos con el resto del país.

Actualmente tiene un servicio de vuelos a la semana, vinculado únicamente con Cochabamba (para salir a otros puntos), con una pista pequeña de tierra y un aeropuerto desmantelado.

El servicio de ferrocarriles también por una sola vez a la semana, pero como punto intermedio entre La Paz-Sucre. Los trenes sólo son utilizados para puntos intermedios o para salir a Chile, por Uyuni únicamente.

Como se ve el pasado y el presente de Potosí son todavía de significación y grandeza. No se puede decir otro tanto del futuro, porque pese a todos los antecedentes indicados conjugan algunos factores negativos, como una actitud de noimportismo o dejadez de sus ciudadanos, fuga de capitales a otros distritos o fuera del país, salida obligada de mucha gente de edad a lugares más bajos y la falta de medios de comunicación modernos, eficientes e inmediatos con el resto del país.

Actualmente tiene un servicio de vuelos a la semana, vinculado únicamente con Cochabamba (para salir a otros puntos), con una pista pequeña de tierra y un aeropuerto desmantelado.

El servicio de ferrocarriles también por una sola vez a la semana, pero como punto intermedio entre La Paz-Sucre. Los trenes sólo son utilizados para puntos intermedios o para salir a Chile, por Uyuni únicamente.

Como se ve el pasado y el presente de Potosí son todavía de significación y grandeza. No se puede decir otro tanto del futuro, porque pese a todos los antecedentes indicados conjugan algunos factores negativos, como una actitud de noimportismo o dejadez de sus ciudadanos, fuga de capitales a otros distritos o fuera del país, salida obligada de mucha gente de edad a lugares más bajos y la falta de medios de comunicación modernos, eficientes e inmediatos con el resto del país.

Actualmente tiene un servicio de vuelos a la semana, vinculado únicamente con Cochabamba (para salir a otros puntos), con una pista pequeña de tierra y un aeropuerto desmantelado.

El servicio de ferrocarriles también por una sola vez a la semana, pero como punto intermedio entre La Paz-Sucre. Los trenes sólo son utilizados para puntos intermedios o para salir a Chile, por Uyuni únicamente.

Como se ve el pasado y el presente de Potosí son todavía de significación y grandeza. No se puede decir otro tanto del futuro, porque pese a todos los antecedentes indicados conjugan algunos factores negativos, como una actitud de noimportismo o dejadez de sus ciudadanos, fuga de capitales a otros distritos o fuera del país, salida obligada de mucha gente de edad a lugares más bajos y la falta de medios de comunicación modernos, eficientes e inmediatos con el resto del país.

Actualmente tiene un servicio de vuelos a la semana, vinculado únicamente con Cochabamba (para salir a otros puntos), con una pista pequeña de tierra y un aeropuerto desmantelado.

El servicio de ferrocarriles también por una sola vez a la semana, pero como punto intermedio entre La Paz-Sucre. Los trenes sólo son utilizados para puntos intermedios o para salir a Chile, por Uyuni únicamente.

Como se ve el pasado y el presente de Potosí son todavía de significación y grandeza. No se puede decir otro tanto del futuro, porque pese a todos los antecedentes indicados conjugan algunos factores negativos, como una actitud de noimportismo o dejadez de sus ciudadanos, fuga de capitales a otros distritos o fuera del país, salida obligada de mucha gente de edad a lugares más bajos y la falta de medios de comunicación modernos, eficientes e inmediatos con el resto del país.

HECHOS Y REALIZACIONES DE UNA LABOR PUESTA A SERVICIO DE SU PUEBLO

SALUDO DEL HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL AL 10 DE NOVIEMBRE DE 1810

LOS HIJOS DE LA CORONADA VILLA IMPERIAL DE CARLOS V. HOY RECUERDAN UN NUEVO ANIVERSARIO DE SU GRITO DE LIBERTAD DE 1810. NINGUNA REMEMORANZA HISTORICA PUEDE SER MAS LEGITIMA QUE EL 10 DE NOVIEMBRE, CUANDO ESTE PUEBLO A LA VOZ DE LIBERTAD, PATRIA E INDEPENDENCIA, ENCABEZADO POR LOS ASCARATE, MATOS, LOS HERMANOS NOGALES Y OTROS VALIENTES SE LANZO A LAS CALLES, PROCLAMANDO LA MUERTE DEFINITIVA DE LA TIRANIA.

DESPUES DE 15 AÑOS DE ESFORZADA Y TITANICA LUCHA, VIO CORONADOS SUS ESFUERZOS, CUANDO EN 1825, NACIO A LA VIDA INDEPENDIENTE. TRANSCURRIDOS 165 AÑOS POTOSI, CONTINUA SIENDO EL SOSTEN DE LA NACIONALIDAD, DE SUS FECUNDAS ENTRANAS SIGUE MANANDO LA RIQUEZA MATERIAL Y ESPIRITUAL A LA PAR QUE ARGENTINO; HADADO AL PAIS HOMBRES ILUSTRES ANTES Y DESPUES DE LA CREACION DE LA NACIONALIDAD.

EN ESTA PRIMERA AUTORIDAD EDILICIA DE POTOSI, RINDO MI HOMENAJE DE PROFUNDO RESPETO, Y GRATITUD, QUIENES NO OLVIDAN ESTE "DIA DE NUESTRO", PROMETIENDO TRABAJAR CADA VEZ MAS POR EL PROGRESO Y SU BIENESTAR.

ESTOY PLENAMENTE CONVENCIDO QUE BAJO LA PATRIOTICA E INTELIGENTE CONDUCCION DEL EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA GENERAL DON HUGO BANZER SUAREZ, LOGRAREMOS LA CULMINACION DE NUESTRAS LEGITIMAS ASPIRACIONES DE DIVERSIFICACION ECONOMICA, CULTURA, TECHO Y PAN ASI COMO NUESTRO RETORNO AL MAR.

EN ESTA HORA DE DIFICILES DETERMINACIONES PARA EL FUTURO, HAGO UN VEHEMENTE LLAMADO A TODOS MIS COTERRANEOS PARA QUE SOLIDARIAMENTE UNIDOS, SUMEN SUS ESFUERZOS, PARA HACER DE NUESTRA TIERRA NATAL LA CIUDAD SONADA; QUE A SU GRANDEZA DE AYER, SIGA SU PROSPERIDAD DE HOY.

POTOSI, 10 de Noviembre de 1975.

Cnl. Dr. Lino Pérez Estrada HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL DE POTOSI.

Construcción de túnel en Tarapaya, para facilitar la circulación de vehículos.

La Honorable Alcaldía de Potosí, a cuya cabeza se encuentra el Cnl. DESP. Dr. Lino Pérez Estrada, desde que asumió el importante cargo, viene realizando una labor positiva puesta al servicio de su pueblo.

Los hechos y realizaciones se sintetizan en:

ESTACION DE MANTENIMIENTO DE VEHICULOS Y TALLERES

Esta obra que en el futuro aportará provecho a la municipalidad potosina, se inicia en el mes de julio del presente año, el proyecto se encuentra en un avance del 80%, y su terminación está prevista para la primera quincena de noviembre de 1975.

La Estación de Mantenimiento y Talleres, consta de servicios sanitarios, ambientes destinados a talleres de car-

pintería, herrería y mecánica. Tres garajes, espacios destinados para el parqueo de vehículos, un fumigado de vehículos, tres ambientes para la función administrativa y un depósito para el resguardo de materiales.

PROLONGACION DEL PASO BULEVAR

El tradicional paso de los potosinos, por el dinamismo de la autoridad edilicia, adquirió en los últimos días una nueva y llamativa fisonomía, por trabajos correspondientes a la prolongación se dieron inicio el 11 de agosto y culminaron el 30 de octubre.

En esta obra se han utilizado 710 m² de mosaico, 5 m³ total de 285 bolsas de cemento.



Esta residencia, representa un esfuerzo digno de mención dentro de la actividad hotelera local.

La industria hotelera decidida a "restaurarse"

Por W.M.P.

Con el interés que existe en torno a la "restauración" de los monumentos históricos de Potosí, la palabra se ha pasado de moda y se la viene aplicando a otros renglones de la actividad local.

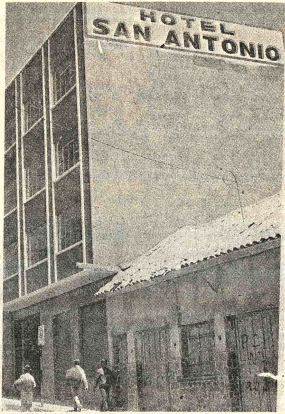
Así por ejemplo, un propietario de un hotel declaró que está convencido que la industria hotelera también será "restaurada" porque se trata de un rubro que en breve repuntará en forma halagadora.

Manuel Aramayo, Director Regional de Turismo, al ser consultado sobre el tema, no vació en sostener que "ciertamente los establecimientos del ramo necesitan no sólo una "restauración" en sus edificios, sino en la mentalidad de los propios empresarios o de los inversionistas de Potosí."

Mire dijo Aramayo, el futuro hotelero en esta ciudad es de perspectivas magníficas y dentro de poco Potosí precisa contar con una adecuada infraestructura.

Jorge Luesick, gerente propietario de "El Turista", el mejor hotel levantado con esfuerzo particular, indicó que "ciertamente una vez que se mejoren las carreteras, el turismo alcanzará un impulso extraordinario y que, esa perspectiva, debe impulsar al mejoramiento de esta industria."

Conversando con el actual lectario del Hotel Prefectural denominado "IV Centenario", coincidió con las anteriores declaraciones, añadiendo que "dentro de poco los caminos a Sucre, Tarija y Oruro, serán modernizados y que ellos significan un importante flujo de



Un nuevo hotel que se suma a la "industria sin chimeneas" de la Villa Imperial.

En la actualidad, la Ciudad Única, cuenta con 3 hoteles, 5 residenciales y 11 alojamientos, totalizando 348 habitaciones con 614 camas, según estadísticas de la Dirección Regional de Turismo.

"Aparte de ello se informó, hay proyectos importantes para impulsar la construcción de

nuevos hoteles o residenciales", agregó el gerente de la Villa Imperial.

En cuanto al transporte de pasajeros desde La Paz a Potosí y puntos intermedios de la región, se escucharon similares palabras mientras que los empresarios hoteleros empiezan a mirar y a analizar una serie de factores que tarde o temprano, representarán rubros apreciables en esa actividad.

Finalmente, en cuanto al turismo en sí, crece el optimismo en la Villa Imperial y se advierte decisión de cooperar en



VISITANTES

La ciudad de Potosí no sólo es un centro artístico e histórico de fama mundial, pues dentro del movimiento económico nacional, ocupa un lugar de privilegio o estratégico, porque constituye un punto importante de unión y coordinación del transporte, del comercio, la minería, la agricultura y de toda actividad.

"Por carretera, el transporte tarifado -nosamente tiene que pasar por Potosí", sostiene un dirigente del gremio mientras que un comerciante decía que "hasta el pescado de Villamontes, si tiene necesariamente que pasar por esta capital".

"La mercadería de La Paz con destino a Sucre, Tupiza o Tarija, así como la producción vitivinícola de Cinti, igualmente tiene que transitar por Potosí", recalca un hombre de negocios.

"Todos esos aspectos -dice un propietario de una residencial- para nosotros equivalen a visitantes, a pasajeros que aunque sea por pocas horas prospectan o descansan en nuestra ciudad".

En cuanto al transporte de pasajeros desde La Paz a Potosí y puntos intermedios de la región, se escucharon similares palabras mientras que los empresarios hoteleros empiezan a mirar y a analizar una serie de factores que tarde o temprano, representarán rubros apreciables en esa actividad.

Finalmente, en cuanto al turismo en sí, crece el optimismo en la Villa Imperial y se advierte decisión de cooperar en

El hotel prefectural es ciertamente una construcción imponente que, no obstante, requiere su conclusión.

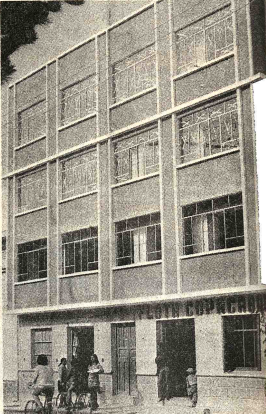
La Casa Nacional de Moneda, la tramitación de templos majestuosos que ofrece Potosí, su casi centenar de monumentos artísticos, sus baños termales próximos y, desde luego, el imponente Cerro Rico y hasta sus yacimientos mineros o sus bocanillas, son atracciones magníficas para los turistas del país como del exterior.

IMPULSO

Potosí, por razones que a veces se ignoran, en este y otros campos, no recibe el trato justo dentro del impulso que el gobierno central debe ofrecer a los Departamentos alejados de la sede del Poder Ejecutivo.

El Instituto Boliviano de Turismo, los organismos especializados y las entidades de fomento y desarrollo, están en la obligación de apoyar las iniciativas que van en beneficio del progreso regional y nacional.

El gobierno central, pese a los créditos que se financiaron para el turismo, no ha cooperado para que en Potosí prosperen planes hoteleros de consideración. Hoy, las perspectivas están más oscuras y esta industria pueda realmente "restaurarse" como subrayaba un empresario del ramo. Por último, hay que decir también que "el inversionista" de la región, el hombre de "pla-



El centro de la Villa Imperial, tiene que ponerle en su tierra y antes de guardar ingentes cantidades de dinero en los Bancos o en el exterior o antes de construir un chalet en otras ciudades, debe cooperar a su suelo natal impulsando y creando industrias que, como la hotelera, no deja de ser "una mina" que, entre otras cosas está libre de los riesgos de las cotizaciones internacionales.

El turismo, será un rubro importante de la industria próspera en Potosí, hoteles y afines, es lo que tendrán un repunte que los hará saberlo aprovechar.

HEMOS CONSTRUIDO VIVIENDAS MAS VIVIENDAS... Y MAS VIVIENDAS...

ASI TRABAJA...

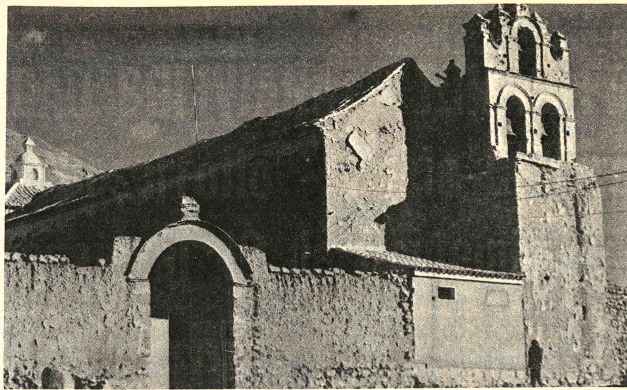
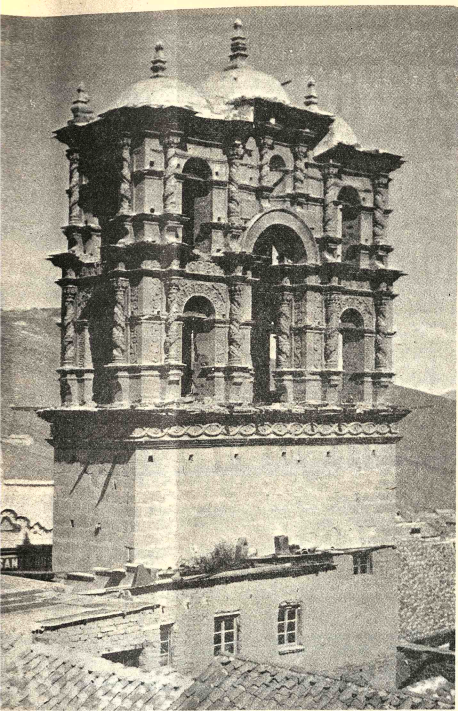
Con responsabilidad y cariño hacia su pueblo: "Mutual Potosí" del sistema A. y P., ahorre en nuestro sistema y tendrá su casa propia.

Nuestro departamento especializado le dará amplia información... Visítenos en Plaza Alonso de Ibáñez N° 5 (Altos).
Le pagamos altos intereses por sus ahorros...

UN EDIFICIO MULTIFAMILIAR

En Mutual Potosí sus ahorros, no pierden tiempo... y están asegurados contra cualquier cambio monetario...

Pronto estará concluido nuestro edificio propio... y... para 1976 el Complejo Habitacional "El MORRO"...



¡Salvad monumentos!

Por Wilson Mendieta Pacheco

Es sencillamente grave el estado en que se encuentran los monumentos artísticos e históricos de Potosí y cuya reparación o restauración se torna en creciente preocupación de todos los sectores de la ciudad. Las autoridades distritales, según se puede advertir, diariamente reciben solicitudes de los diferentes barrios que acuden en forma desesperada a buscar fondos para impedir que techos, paredes o portadas se derrumben en varios templos coloniales.

El visitante que llega a Potosí, seguramente regresa con el espíritu deprimido al ver que valiosas joyas artísticas estén a punto de desaparecer. Ilustrativo, resulta por ello, resumir el diálogo que se escuchó hace poco entre turistas de países vecinos. —No, si esto estuviera en mi patria, hubiéramos movido cielo y tierra para conseguir ayuda para salvar toda esta belleza... —Mi gobierno, estoy segura, habría creado impuestos o, en último caso, hubiera obligado a todos los pobladores para que contribuyeran a la restauración de esta joya...

—Qué pasa, los bolivianos no saben apreciar lo que tienen o es que en esta ciudad no hay instituciones que comprendan que el desarrollo potosino, está en el turismo y que, el turismo está justamente en todo este conjunto arquitectónico que ya quisieran tener otras ciudades...

PROMESAS

Hasta el momento, sólo han llegado promesas a Potosí en el campo de la restauración de sus monumentos coloniales, pese a los reclamos constantes que se formulan a instituciones nacionales e internacionales. La visita que despertó interés, fue la que realizaron hace

San Cristóbal (foto superior izquierda) ha sido en la Colonia una iglesia destinada a los indios; hoy es un monumento nacional pero necesita una considerable reparación, así como el primer patio del Convento de Santa Mónica (foto superior derecha). La iglesia La Merced (izquierda), que se conserva en el corazón de Potosí, muestra graves deterioros.

nombre potosino ha empezado a sumir otro papel en el campo de la restauración de sus monumentos y en la actualidad ha surgido la decisión de acudir a los propios recursos, a las medidas inmediatas a nivel local.

Por esa circunstancia, con la comprensión de algunas autoridades, especialmente de la Prefectura del Departamento, se pretende financiar fondos en la propia población y así por ejemplo, se recurrirá a cobrar una pequeña suma por la entrada y salida de motorizados, por la compra de un boleto de viaje en el transporte terrestre, aéreo, ferroviario, etc. Según estimaciones técnicas, por este concepto añadiendo además un recurso en las entradas a los cines anualmente se financiará alrededor de \$b. 2.000.000.00 que servirán para refaccionar, dentro de un plan de prioridades, los edificios artísticos de esta renombrada capital.

cuatro meses, el Embajador de España, el Representante de la OEA en Bolivia y un asesor de la Presidencia de la República. En aquella ocasión, se hizo un balance real de la urgencia de salvar la riqueza artística de Potosí, se escucharon discursos promotores, pero hasta el momento no se ha podido canalizar ninguna cooperación efectiva, aunque en las últimas semanas, el gobierno de Madrid ha vuelto a interesarse de la Villa Imperial por conducto diplomático.

ESFUERZO POTOSINO

Seguramente por las promesas que no se cumplen, el

torre de la Compañía, uno de los monumentos arquitectónicos más valiosos de Potosí, requiere una urgente reparación.



Jerusalén. El estado de este templo es casi ruinoso. Hace poco ha sufrido, además, el robo de 16 obras pictóricas de la época colonial.

LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA, "TOMAS FRIAS" Impulsora del Desarrollo - Socio-Cultural del país rinde homenaje al 10 de Noviembre de 1810.



Ing. Juan Aitken Sous Rector de la Universidad Boliviana "Tomas Frias"



La Facultad de Artes en su Departamento de Artes Musicales cuenta con el Coro Universitario que se ha presentado muchas veces en el Paranafo Universitario y en el interior del país.

Al conmemorar los 165 años, quizá más que las frases rituales, contribuya a la conmemoración, una visión exacta del destino de las instituciones a lo largo de varias décadas al servicio del pueblo. La Universidad Boliviana abraza la gran esperanza en un futuro mejor, porque sus autoridades, catedráticos, estudiantes y personal administrativo dan parte o toda su vida al trabajar tesoneramente. Todos buscamos un fin concreto: IMPULSAR EL DESARROLLO SOCIO-CULTURAL DEL PAIS, a través de nuestra labor académica que es eminentemente patriótica.

Esta superior casa de estudios se perfila como la institución multidisciplinaria que motoriza toda la cultura de pueblo potosino, pluralista en su pensamiento, comunicativa en su acción, integrada en la enseñanza, factores que sirven para que se consolide una gran empresa de características muy especiales que coadyuva el desarrollo socio-cultural de Bolivia.

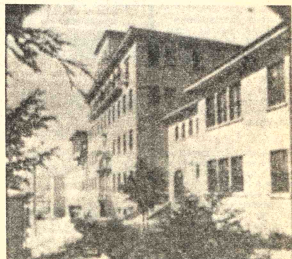
Toda su estructura bien planificada converge en la creación de nuevos valores científicos humanos y socialmente útiles al desarrollo del país. Por eso, y por la la-



REUNION SECTORIAL DE INVESTIGACION SOBRE ARQUITECTURA Y ARTES 1810 JULY-75

Del 18 al 21 de septiembre, en la Universidad Potosina se llevó a cabo con gran éxito la Reunión Sectorial de Arquitectura y Artes, como preparación al II SIMPOSIO NACIONAL SOBRE ARQUITECTURA Y TECNOLOGIA.

bor que cada día se cumple dentro de sus claustros, la Universidad Boliviana se inclina reverente ante el pueblo para rendirle su más cálido homenaje de pleitesía y de admiración a los héroes del 10 de noviembre de 1810 y a los héroes anónimos de nuestros días que, con su labor fecunda, dejan la semilla que fructificará mañana bajo un cielo de PAZ y de ESPERANZA, de ESFUERZO CONSTANTE y DE SUPERACION PERMANENTE.



Edificio central de la Universidad "Tomas Frias".

Historia del agua potable en la Villa Imperial

Por Armando Olmos B.

SUMINISTRO EN LA COLONIA

La explotación argentina en el Cerro Rico de Potosí, determinó la instalación de centenares de ingenios de beneficio a lo largo de la ciudad, para cuyo funcionamiento se utilizó en la época colonial la fuerza del agua almacenada, en lagunas artificiales construidas en la zona alta que por el gradiente natural cruzaba de Este a Oeste, por el río de "La Ribera".

Los españoles construyeron 32 lagunas en la cordillera del "Kari-Kari", muchas de las cuales constituyen obras de arte por su concepción y de alta ingeniería por su resistencia frente al espacio y el tiempo.

Su construcción data de 1573 y habrían sido utilizados miles de "mitayos" dada la magnitud e importancia de las obras y donde se encontraron materiales arcillosos impermeables, cuyo origen no ha sido determinado en el mortero de las represas habría sido empleado como agregado de huego, según determinaron algunos estudios.

No se descuidó la captación de aguas subterráneas o aprovechamiento de "ojos" filtrantes para la dotación a la ciudad, cada uno de los cuales ofrece distinta calidad en sabor y pureza del líquido elemento. Muestra de ello fue la tradicional "Pila Fichma" en la plaza "16 de Julio" cuya agua de sabor exquisito delatada hasta hace poco a quienes pasaban por ese lugar. Igualmente tradicional y conocida es la "Calkuc Pila" (Pila Amarilla) ubicada en la plaza El Minerero y ofrece un líquido que realmente deja en el paladar un sabor amargo.

A lo largo y ancho de la ciudad, existen aún muchas fuentes, que ofrecen agua de distinta muestra de la preocupación de los españoles, por aprovechar todos los recursos hídricos de la ciudad.

EL JUEZ DE AGUAS

En la República se instituyó un cargo de por sí importante, dependiente de la Municipalidad se trataba del "Juez de Aguas", quien ocupaba tan importantes funciones, en el objeto de respetos y atenciones para contar con un mejor suministro.

En las últimas décadas, se lamentó la falta de responsabilidad, de algunos "Jueces de Aguas" quienes autorizaban instalaciones, ampliaciones y derivaciones caprichosas y arbitrarias que degeneraron en una anárquica distribución de la red de agua potable en la ciudad, motivando la independencia del servicio en 1927 con la creación del Departamento de Aguas Potosinas, dependiente de la Junta Departamental de Obras Públicas, que duró hasta 1972, año en que se creó la actual "Administración Autónoma para Obras Sanitarias" A.APOS.

ADMINISTRACION AUTONOMA

En Abril de 1972 fue creada la entidad que ahora tiene a su cargo la operación, mantenimiento, y administración del sistema de almacenamiento, purificación y distribución de agua potable a la ciudad y tiene como denominativo de "AAPOS-POTOSI".

Actualmente sólo tres de las 32 lagunas artificiales construidas por los españoles hacen cuatro siglos, están en funcionamiento, de las cuales fue recientemente reconstruida y las otras dos precisan de constantes trabajos de mantenimiento.

En base a un crédito del Banco Interamericano de Desarrollo - BID, de \$us. 1.133.900 y el aporte del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas, en base a las regalías mineras por \$us. 80.700, se ha efectuado la primera fase de las denominadas "Obras de Mejoramiento del Sistema de Agua Potable de la Ciudad de Potosí", las mismas que no cumplen los requerimientos de la población, ni justifican su costo.

Peligrosos agravamientos y asentamientos se han presentado, en la represa de "San Ildefonso" y constantes roturas se producen en la red instalada en la nueva red de distribución de la ciudad, cuyo material -el asbesto- no ofrece garantía en su funcionamiento, motivando un defectuoso funcionamiento.

De acuerdo a los proyectos de la Empresa norteamericana "Boyle Engineering", el suministro debió ser durante las 24 hs. del día, en toda la población; pero en realidad tal requisito no se cumple, ocasionando un deficiente servicio especialmente en las zonas alejadas del centro, donde las presiones son mínimas. La entrega provisional de las obras, por la Empresa Constructora y Supervisor, tuvo lugar en diciembre del año

pasado y a fines del presente, deberá hacerse la recepción provisional, siempre y cuando los trabajos satisfagan las especificaciones y cumplan los objetivos por los cuales fueron realizados.

Actualmente se ha puesto en tela de duda la buena realización de las obras y las empresas que tuvieron a su cargo, presionan aún desde esferas superiores del gobierno, para lograr el pago de adeudos y reajustes.

APROVECHAMIENTO DE RECURSOS HIDRICOS

Se planifica poner en práctica un proyecto denominado "Aprovechamiento de Recursos Hídricos del Kari-Kari".

En la cuenca de "San Sebastián" se construirá una nueva gran represa con capacidad de tres millones de metros cúbicos que agregados a los cinco millones con que se cuenta en la capacidad actual se puedan cubrir requerimientos de años venideros, para el consumo industrial y para el uso doméstico.

Un presupuesto superior a los dos millones de dólares, se precisa, para la efectivización de este proyecto, que consiga la construcción de un túnel de la cuenca de San Ildefonso hasta San Sebastián que aumente su grado de embalse y garantice la seguridad de la población.

AAPOS-Potosí, informó que se buscarán los financiamientos respectivos, en entidades cre-

En la cuenca de "San Sebastián" se construirá una nueva gran represa con capacidad de tres millones de metros cúbicos que agregados a los cinco millones con que se cuenta en la capacidad actual se puedan cubrir requerimientos de años venideros, para el consumo industrial y para el uso doméstico.

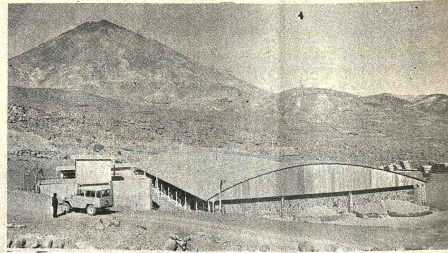
Un presupuesto superior a los dos millones de dólares, se precisa, para la efectivización de este proyecto, que consiga la construcción de un túnel de la cuenca de San Ildefonso hasta San Sebastián que aumente su grado de embalse y garantice la seguridad de la población.

AAPOS-Potosí, informó que se buscarán los financiamientos respectivos, en entidades cre-

La región cordillera del "Kari-Kari" está dotada de condiciones naturales y óptimas para el aprovechamiento de sus recursos hídricos y el caudal de la cuenca de "San Ildefonso" se incrementará el de las cuencas de "San José", "Pati - Pati" y "San Sebastián", que en los últimos tiempos no han merecido una explotación racional.



Una piletta colonial que se conserva aún en la Villa Imperial para evocar épocas lejanas. En el cerro Kari Kari (izquierda) están ubicadas las lagunas que proveen de agua a la ciudad, cuya población sobrepasa los 100.000 habitantes. La planta de purificación de esas aguas está ubicada al pie del Cerro Rico (derecha).



diticias internacionales, para efectivizar esta obra, de gran envergadura y de urgente necesidad.

A breve lapso, igualmente el Comité Departamental de Desarrollo, dotará de tubería de hierro fundido y accesorios en suficiente cantidad, al haberse

licitado y adjudicado ese material con destino a la ampliación de la red de distribución de agua potable, a zonas no comprendidas en los anteriores planes y proyectos.

Se tomó en cuenta también la ampliación de la planta de filtración de agua potable,

ubicada en el complejo Milliter para dotar de mayor cantidad de agua purificada, que garantice el consumo de la población en sus usos domésticos.

La nueva planta de Preconcentración de minerales de COMIBOL y la planta del Instituto Número Metalúrgico,

precisan del líquido elemento en cantidades elevadas, por lo que la industria en constante aumento, precisan de como medio de dinamización del desarrollo regional y del bienestar de Potosí y en consecuencia se halla abocada la ciudad potosina del agua po-

POTOSI, S.E.P.S.A. TE SALUDA...



Principales ejecutivos de SEPSA. Ing. Félix Moya Superintendente Técnico, Ing. Mario Ovando Plaza, Gerente General, Lic. Hugo Velázquez Superintendente Administrativo. (de izquierda a derecha).

La Gerencia General, Personal de Ejecutivos y todos los trabajadores de "SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A.", al cumplirse el CLXV Aniversario de la Gesta Libertaria que arrancó a los españoles el dominio de esta parte de la América, rinden su pleito homenaje a los Valerosos potosinos que con su pensamiento y acción supieron legarnos lo más sublime en su pureza y de invalorable caudal: LA LIBERTAD.

El testimonio de la gratitud por habernos dado libertad, los potosinos, los verdaderos hijos de esta tierra bendita de las Vicuñas, le manifestamos trabajando en beneficio del progreso de la población y con el vivo deseo de que Potosí, esté en la línea de los principios dinámicos de la Integración y el Desarrollo.

Es así como la Gerencia General a cargo del señor Ing. Don Mario Ovando Plaza, a través de las Superintendencias Técnica y Administrativa, está trabajando a fin de que sea realidad su propósito de cambiar en forma actualizada el alumbrado público en las zonas que Departamentales y el apoyo de las comunidades vecinales de todas las zonas que se beneficiarán con este cambio. Este proyecto que ha de cumplirse, cambiará la fisonomía nocturna de las zonas periféricas y de reciente formación y también significará para la Empresa, un considerable ahorro en el consumo de energía eléctrica del alumbrado público. Por otra parte, el Subproyecto de electrificación rural del Departamento de Potosí que será ejecutado con recursos del préstamo que otorgó AID, consistirá en el tendido de 205 Kms. de líneas trifásicas de 44,5 KV., 30

Kms. de líneas monofásicas de 14,4, 100 Kms. de líneas de distribución de 220 y 380 voltios con 1.100 instalaciones de alumbrado público, una subestación de rebaje de 6.000 KVA.

Con este proyecto, nuestra Empresa tendrá oportunidad de servir a 5.000 usuarios más, esto significa un crecimiento del 77 % total de medidores instalados en la actualidad. De igual manera ya en la etapa de ejecución del proyecto, nuestra Empresa, contratará los servicios del personal técnico administrativo para que participe en todas las etapas del mismo, posteriormente este personal será definitivamente contratado para los trabajos de operación, mantenimiento y movimiento administrativo del nuevo sistema.

Nuestro Empresa, tendrá un grupo Técnico-Administrativo trabajando permanentemente en la región de Camargo, ya que para toda la región sud, se generará energía eléctrica posiblemente en Falca Grande.

En las otras pequeñas poblaciones en las mencionadas provincias. Potosí, consideramos que el trabajo positivo que Pueblo toposino, consideramos que el trabajo positivo que se le puede ofrecer...

Potosí, Noviembre de 1973.
Ing. Mario Ovando Plaza
GERENTE GENERAL SEPSA.

GRACE Y CIA. (BOLIVIA) S.A. SUCURSAL POTOSI



Rinde su Homenaje al Glorioso Departamento de POTOSI

en su 165 Aniversario

OFRECE AL PUEBLO POTOSINO - INDUSTRIA Y COMERCIO

- * Maquinaria CATERPILLAR — INGERSOLL RAND
- * CAMIONES VOLVO * LLANTAS UNIROYAL
- * LECHE KLIM
- * HILOS — GENEROS
- * PRODUCTOS FARMACEUTICOS - MERCK — SANDOZ SHARP y DHOME.
- * ABARROTES EN GENERAL
- * MATERIALES CONSTRUCCION — ABONOS QUIMICOS "PUTUTU"

OFICINAS: Calle Bolívar N° 786
Teléfono N° 2051 - 3357
Casilla N° 156

Las Escuelas de Cristo rumbo a los setenta años

Por Giuseppe Rossi Masetti

La conocida y benemérita institución "Escuelas de Cristo", fundada por el franciscano Padre José A. Zampa en el año 1907, está para cumplir setenta años de vida.

Dicha institución es una verdadera pionera de la educación rural en América del Sur.

Padre José A. Zampa, nació en San Severino Marcos (Italia) el 12 de enero de 1873; joven cursó en Potosí el 14 de noviembre de 1894 y fue ordenado sacerdote en la ciudad de Sucre el 25 de noviembre de 1896.

En el año 1897, el Papa León XIII promulgó la Encíclica Social "Rerum Novarum" y Padre Zampa pronto entendió el mensaje verdaderamente evangélico y revolucionario en el sentido cristiano. Se dio cuenta especialmente en Potosí,

cuanto bien podía hacer la aplicación Social de la Encíclica Pontificia y por eso fundó el "Círculo Obrero Católico San José" el año 1907, para ayudar a los mineros, campesinos y otra gente de mucho trabajo y poca ganancia, y conseguir para ellos más justicia; para ellos fundó también una hoja quincenal "La Propaganda", pero se dio cuenta que la mayoría era analfabeta y dijo: "Si no saben leer, les enseñaremos". Así nació en la mente del Padre Zampa la idea de las "Escuelas de Cristo".

Con la ayuda de varias entidades católicas potosinas pudo concretar su anhelo y el 15 de diciembre de 1907 fue una verdadera fecha histórica para Bolivia.

La Fé, Voluntad y Constancia del Padre Zampa, han

podido superar todas las dificultades, y ahora podemos hacer un balance de casi setenta años de trabajo muy positivo para beneficio íntegro de la niñez campesina.

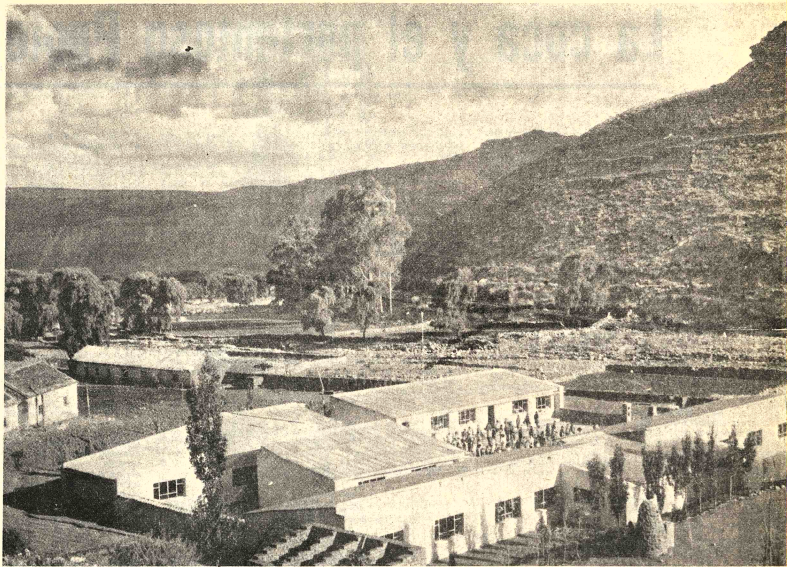
Ya en el año Centenario de la República 1925 Padre Zampa veía algunos frutos de su trabajo, pudo demostrar al Presidente de la República Don Juan Bautista Saavedra, ochocientos alumnos, hijos de mineros y campesinos, que el pueblo potosino los llamaba "Cristos", Padre Zampa, antes de morir en La Recoleta de Sucre, el 6 de septiembre de 1955, había dicho: "Que si las Escuelas de Cristo es obra del Padre Zampa, morirán; y si es obra de Dios vivirá". Las palabras del Padre Zampa se han revelado como proféticas y las Escuelas de Cristo han seguido adelante lle-

vando la instrucción en el más perdido rincón del departamento de Potosí y posteriormente a los departamentos de La Paz, Chuquisaca y Cochabamba.

Padre Gabriel Landini su inmediato sucesor, con su juvenil entusiasmo obtuvo muchos méritos por haber hecho progresar la Obra.

Los sucesores que particularmente se han distinguido por su labor eficaz para el desarrollo de la Institución son: Padre Sergio Castelli, Padre Leonardo Bernacchi, Mons. Juan Pellegrini hasta haber sido nombrado Vicario Apostólico de Ouevo y Padre Eugenio Naitani.

Con la ayuda de Instituciones benéficas se ha podido construir escuelas y talleres de carpintería y mecánica y unas



de casa modernas y funcionales en los núcleos de Yaxizala, Cayara, Coipasa, Chalavi, Yacuy, en la localidad de Nogui los Padres Redentoristas colaboran con la Institución dirigiendo los talleres de carpintería y mecánica, de igual manera el Padre Santiago Mestizo en el Colegio Paulo VI de Caiza "D".

La nota más característica de las "Escuelas de Cristo" es hacer llegar a los niños campesinos su desarrollo espiritual y promoción moral, para el efecto, un sacerdote está encargado de visitar las diferentes escuelas de los 19 núcleos que conforman el departamento de Potosí.

El presente año el Padre Benito Zini juntamente con la Madre Pontificia, han realizado visitas a diferentes escuelas para el cumplimiento del Precepto Pascual.

Gracias a CEAMCOS se ha podido realizar Curso para catequistas con elementos campesinos.

En síntesis éstas las actividades que desarrollaron y desarrollan las "Escuelas de Cristo" en su trabajo de más de sesenta años, colaborando de esta manera a la elevación espiritual y material de Bolivia.

El Santo Padre Paulo VI en varias oportunidades ha hecho

Un grupo de líderes campesinos, al cabo de un curso de formación religiosa.



Núcleo rural "P. Gabriel M. Landini", de Cayara, un centro que impulsa la superación intelectual de los campesinos de la zona.

LAS FRATERNIDADES MOR Y AMAIN SALUDAN A LA GLORIOSA GESTA REVOLUCIONARIA DEL 10 DE NOVIEMBRE DE 1810



...La aurora de la libertad brilló con más intensidad, el 10 de Noviembre de 1810, Potosí, el heroico, vibró con su grito revolucionario desde el gran Sumac Orcko dando ejemplo de patriotismo, como lo hiciera el bravo Alonso de Ibañez un 15 de mayo de 1617.

Las fraternidades MOR y AMAIN se adhieren a este magnó acontecimiento histórico de hace 165 años, saludando de pie al gran pueblo de Potosí.

Potosí, 10 de noviembre de 1975

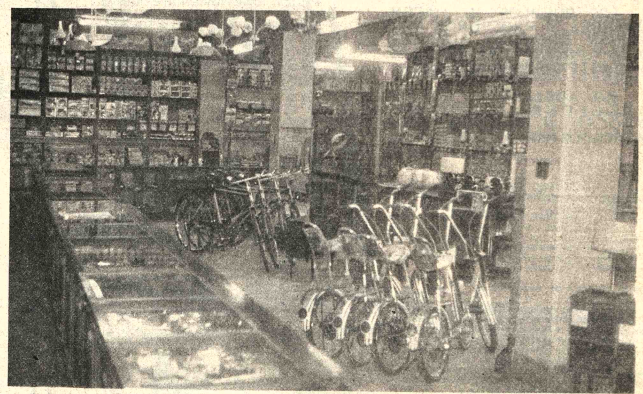
M.O.R. A.M.A.I.N.
Al Mar Marcharemos
Orgullosos Reconquistaremos Incansables

SOCIEDAD COMERCIAL DEL SUD

Pasaje Boulevard esq. Matos

Tel. 2099-2416 Casilla 50

Júbilo para los potosinos por las fiestas de Noviembre



CONFORT EN LOS HOGARES CON:
MAQUINAS DE COSER
BUTTERFLY
BICICLETAS PHONIX
CRISTALERIA LUMINARC



**UTENSILIOS ECKO
RELOJES ORIENT
INDUSTRIAS DUERI
INDUSTRIAS LYRA
SINGANI EL RANCHO**

La coca y el portentoso P'otojsi

Por José Zárate Victoria

Parece que la triste realidad que vive Potosí, hoy que sus hijos encuentran alguna compensación reviviendo imaginariamente su pasado, hecho de fastuosidad que raya en la leyenda.

Su pasado admira a los potosinos que viven de las escenas ficcionadas hechas literatura que halaga sus oídos, sin que quieran analizar la medida con que la fantasía y la fábula enlazan con la realidad y la historia.

Cuando detalles despretensivos y hasta caducas afirmaciones irresponsables han constituido factores para que nuestra historia contenga urdumbres tan finas y tan atrayentes que nos hacen vivir de la emoción del pasado, para negarnos con amor y pasión, a inexactitudes y exageraciones.

En cuantos libros leemos páginas plenas de imaginación, y fantasía cual si fuéramos, el pueblo extraordinario, así como el pueblo escogido de la Biblia, en la que todo es prodigio con asistencia divina.

Así, por ejemplo, constatamos esto desde la primera página de la historia de este Potosí, que suena tan argentinamente, y es una palabra que dentro de nuestro dulce idioma el que nos es más cercana: Potosí.

HISTORIA

Hagamos historia, y algo que sea más verosímil. Dicen que el Inca Huaynacapac vino hasta los hornos termales de Parapaya, en busca de salud, desde la capital Imperial, lo que no se puede admitir fácilmente, ya que en la extensión geográfica del Tahuantinsuyo, y cerca del Inca existían numerosas aguas calientes y tan medicinales como las que existen cerca de Potosí, ciudad a la que nos complacemos llamarla "Villa Imperial", olvidándonos que hace 150 años trocó la corona con el laurel republicano.

Creemos más admisible que como todo hombre de gobierno visitaba las poblaciones de su imperio, y que, llegando a la región de Tarapaya, aprovechó de sus baños, como resultado de cuanto se decía

entre los habitantes de la comarca, sobre la bondad de sus aguas.

Si estuvo en Cantamarca, era natural que se presentara a su vista el Sumac Orcko con su excepcional forma geométrica, tan distinto del "Kjari-Kjari", el "Huakachji" y otros cerros circunvecinos, ostentando su gallarda postura cónica perfurada de otra mole menor a su norte y a cuyos pies se extendía una pendiente cenogosa bañada por las cristalinas aguas de un manantial llamado por los naturales de sus cerros el "Potoj Umu", que quiere decir, que expite, que brota, que arroja agua con violencia, a borbotones, casi explosivamente.

Golpeado por su curiosidad, más que por la ambición de explotarlo, ya que la plata no poseía valor comercial por entonces sino de poderío, de incremento a la opulencia real de los Incas, de ornamento de sus templos, de culto al Dios Inti, mandó a sus emisarios para que investigaran el contenido de sus entrañas.

Según la leyenda se asegura

que dichos emisarios ascendieron al Cerro provistos de herramientas adecuadas a la época y así a través de los siglos se mantuvo latente, como algo incuestionable, con todo lo que tiene de cuento de hadas o de leyenda milagrosa.

Se ha olvidado que el Inca, ante una medida de importancia, una empresa de trascendencia, una contienda bélica o una conquista, tenía la costumbre de convocar a sus consejeros, a sus aytas, yachayapas, laykas, asessoras por Huijaj Huma o el sumo Sacerdote del templo del Sol, a fin de consultar la coca, que es la más fiel y mejor consejera del Indio, puesto que la ejercita no ya como una costumbre, sino como un rito porque cree que ha de guiarse por el buen camino, es así, aún para las cosas de poca importancia en su diario vivir no deja de consultarla, ya que a la vez es su computadora inseparable. Levantado en una tabula de la boca de oveja y que perfora la entrada del Sumac Orcko; pero, nadie se atrevió a demeritar la versión de la voz profética que dijo haber oído los emisarios del Inca.

Ningún historiador ha tratado de escudriñar la hipótesis, contentándose con mencionarla como cosa cierta, y así a través de los siglos se mantuvo latente, como algo incuestionable, con todo lo que tiene de cuento de hadas o de leyenda milagrosa.

Entonces nadie, ni el propio Inca, venerado como el CHURI de Inti, ni Huijaj Huma, conocido como el interior entre Dios y sus gentes, ni los amautas y yachayapas, respetados como seres superiores y capaces, ni los laikas, considerados como expertos escudriñadores de los secretos de la naturaleza, cuyas manos se suponía el destino de los hombres, podían a través de desdoblar el consejo de la coca, porque sabían que por su intermedio Pachacamacaj, sus mandatos no violar sus preceptos, por lo que, en su día, cuando se subió a la altura del cerro, se le entregó un puñado de coca desde una altura no mayor de 40 cm., dejándola caer sobre la unkujja para leer en ellas los acontecimientos por venir que orientarían sus actos, de ahí que muchas veces dejara cualquier empresa por importante que fuese, si la coca no aconsejaba, es tal la superstición que tiene, que casi nunca se atreve a contradecirla.

Es lógico suponer que ese rito no podía haber sido marginado, de un acontecimiento importante como fuera el caso del "Sumaj Orcko". Por otra parte la convención oral de monarca y súbditos en el ejercicio respetuoso de las labores inherentes a sus asessoras, demuestran a las claras que no pudo el monarca haber marginado sus servicios para ordenar directamente una labor

de suyo importante, sin antes haber consultado a su consejero, luego es probable que una vez en sesión los viejos Laykacs al ejercer su oficio, manteniendo las oraciones de alabanza a Pachacamacaj y al Dios Inti, hayan deshechado puñados de coca para que por el intermedio de esa hoja anestésica, Pachacamacaj y Huijaj Huma, y los Mallicus inspiren a los Laykacs su voluntad soberana al caer unas y otras, en confusa sucesión sobre un tapete de lana tejida de vicuña, con hilos multicolores con las caras vueltas hacia abajo, transcurriendo de este modo la orden suprema de la inconcienencia de hurgar el parientes "Sumaj Orcko" en las múltiples consultas que le hicieran hasta llegar al convencimiento de que no era del agrado de Pachacamacaj las promesas del Inca y que, Huijaj Huma, como en las grandes ceremonias del Incauri al empesar las siembras y las cosechas con los brazos extendidos venerando a sus dioses, se le entregó un puñado de coca desde una altura no mayor de 40 cm., dejándola caer sobre la unkujja para leer en ellas los acontecimientos por venir que orientarían sus actos, de ahí que muchas veces dejara cualquier empresa por importante que fuese, si la coca no aconsejaba, es tal la superstición que tiene, que casi nunca se atreve a contradecirla.

Entonces nadie, ni el propio Inca, venerado como el CHURI de Inti, ni Huijaj Huma, conocido como el interior entre Dios y sus gentes, ni los amautas y yachayapas, respetados como seres superiores y capaces, ni los laikas, considerados como expertos escudriñadores de los secretos de la naturaleza, cuyas manos se suponía el destino de los hombres, podían a través de desdoblar el consejo de la coca, porque sabían que por su intermedio Pachacamacaj, sus mandatos no violar sus preceptos, por lo que, en su día, cuando se subió a la altura del cerro, se le entregó un puñado de coca desde una altura no mayor de 40 cm., dejándola caer sobre la unkujja para leer en ellas los acontecimientos por venir que orientarían sus actos, de ahí que muchas veces dejara cualquier empresa por importante que fuese, si la coca no aconsejaba, es tal la superstición que tiene, que casi nunca se atreve a contradecirla.

Entonces nadie, ni el propio Inca, venerado como el CHURI de Inti, ni Huijaj Huma, conocido como el interior entre Dios y sus gentes, ni los amautas y yachayapas, respetados como seres superiores y capaces, ni los laikas, considerados como expertos escudriñadores de los secretos de la naturaleza, cuyas manos se suponía el destino de los hombres, podían a través de desdoblar el consejo de la coca, porque sabían que por su intermedio Pachacamacaj, sus mandatos no violar sus preceptos, por lo que, en su día, cuando se subió a la altura del cerro, se le entregó un puñado de coca desde una altura no mayor de 40 cm., dejándola caer sobre la unkujja para leer en ellas los acontecimientos por venir que orientarían sus actos, de ahí que muchas veces dejara cualquier empresa por importante que fuese, si la coca no aconsejaba, es tal la superstición que tiene, que casi nunca se atreve a contradecirla.

como procedente de ultratumba, que fue para todos como una sentencia de muerte y como una maldición que cae sobre los indigenas porque las riquezas del Sumaj Orcko, no fueron, no son, si serán para ellos.

CUATRO SIGLOS
Cuatro siglos han demostrado que la riqueza del famoso cerro, su fecundidad asombrosa de nada ha servido a su pueblo que todo lo ha cedido generosamente, primero a la colonia y después a la república, sin exigir nada hasta en los alrededores de Potosí, cráteres que atestiguan la existencia de volcanes apagados.

Para continuar con la narración, diremos, que Huijaj Huma, añadió con voz más firme y severa: "Cay orcko Pachoteche" que quiere decir, "ese cerro, explosión al irte, hagárodle condición volcánica, de cuyas erupciones y consecuencias calamitosas, yo he debido ignorar los indios de entonces, ya que existen en los alrededores de Potosí, cráteres que atestiguan la existencia de volcanes apagados.



Campeña de la región potosina durante el período Conquista.

Tal impresión de causa la exaltación de Huijaj Huma, P'otojcheche desde ese momento primer y denominarlo P'otojcheche, luego poco a poco con suavidad P'otojcheche "Huakachji" (Hacer derivó en Huakachji). De este modo, se originó el nombre de Potosí indios desviaron P'otojcheche "P'otojcheche" luego los españoles, desde la dificultad de pronunciación de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

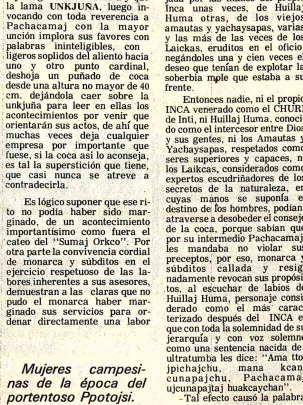
Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.



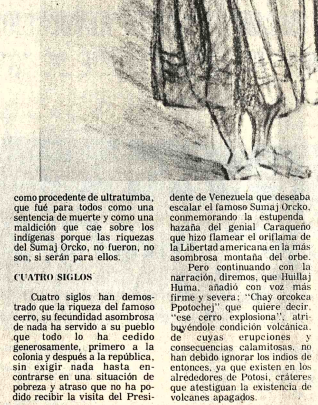
Escena de la región potosina durante el período Conquista.



Escena de la región potosina durante el período Conquista.



Escena de la región potosina durante el período Conquista.



Escena de la región potosina durante el período Conquista.

UN NUEVO ADEMAN POTOSINO

10 DE NOVIEMBRE DE 1810, UNA PROEZA UNA APOSTROFAD, EL PRIMER ADEMAN HACIA LA LIBERTAD.

10 DE NOVIEMBRE DE 1975, SEA UNA FECHA DE RENUNCIAMIENTO A LA INERCIA, A LA INDIFFERENCIA, A LA CRITICA FRATRICIDA.

LOS PUEBLOS SE HACEN GRANDES Y PROSPEROS POR ACCION DINAMICA SIEMPRE VIVA Y ASCENDENTE TRÁS LAS METAS TRANSFORMADORAS.

NO ADELANTAR, ES RETROCEDER, Y RETROCEDER LOS PUEBLOS ATACADOS POR LA ENDEMIAS DE



La crítica malsana y de la murmuración corrosiva.

Potosí, 10 de Noviembre de 1975.

Tnrl. Pbro. José Zárate Victoria
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO

DIRECCION DEPARTAMENTAL
INFORMACIONES
RELACIONES PUBLICAS
PREFECTURA

CONSTRUCCION DE EDIFICIOS PUBLICOS

La constante reclamación de la ciudadanía potosina a través de sus instituciones, sobre este particular, ha sido motivo de preocupación por parte de la autoridad prefectural, que silenciosamente está logrando respuestas favorables de las entidades estatales, autárquicas y autónomas, con relación a la iniciación en unos casos y en otros a la continuación de trabajos de construcción de sus edificios, que no solo irán en beneficio de tales entidades, sino de la atención al público y su comodidad, como al ornato mismo de la ciudad. De otra parte significará igualmente, nuevas fuentes de trabajo.

Es así que en poco tiempo más los edificios de la Renta, Banco Minero y Aduana Distrital, iniciaran sus trabajos de construcción.

POTOSI EN LA FERIA INTERNACIONAL AGRO INDUSTRIAL DE MEDITERRANEO (ARGENTINA)

También diremos que se están utilizando las gestiones, para que esta capital, se haga presente a través de sus instituciones representativas en la Feria Agro-Industrial de Salta (Rep. Argentina) con productos propios de la región, renovables o no renovables, como ser en el aspecto agrícola papa, quinua, seca y otras variedades. Minería con la diversidad de minerales que producen las diferentes prefecturas del Departamento.

TELEVISION EN POTOSI

Finalmente y existiendo en poder de los trabajadores mineros, ferroviarios y de otras ramas, ya los aparatos televisores, criterio de la Prefectura es que a un corto plazo la ciudad de Potosí, cuente con el canal respectivo y de esta manera se pueda llegar a todos los hogares de la Villa Imperial, con los programas respectivos.

Para este efecto se ha iniciado una campaña solicitando a las casas comerciales y empresas mineras de mayor prestigio, presten su cooperación económica con un aporte de \$100.000 que servirá como capital de arranque a esta realización. Empero hasta la fecha ni el 50% de las mismas han dado una respuesta que llegue a favorecer a este ambicioso proyecto que de cristalizarse beneficiará ampliamente a Potosí.

Potosí, noviembre de 1975
DIRECCION DEPARTAMENTAL DE INFORMACIONES
RELACIONES PUBLICAS PREFECTURA
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
POTOSI BOLIVIA
Rz/ DDI
Arch.

A BUEN ENTENDEDOR SOLO UN BANCO...

- ★ SOLVENCIA
- ★ EXPERIENCIA
- ★ RAPIDEZ

Conexiones con toda la Banca Mundial

Banco Popular de Perú

LA PAZ - SANTA CRUZ - COCHABAMBA - URURO - SUCRE - TARIJA - POTOSI.

Con gusto financiaremos sus proyectos

Campeña de la región potosina durante el período Conquista.

Tal impresión de causa la exaltación de Huijaj Huma, P'otojcheche desde ese momento primer y denominarlo P'otojcheche, luego poco a poco con suavidad P'otojcheche "Huakachji" (Hacer derivó en Huakachji). De este modo, se originó el nombre de Potosí indios desviaron P'otojcheche "P'otojcheche" luego los españoles, desde la dificultad de pronunciación de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

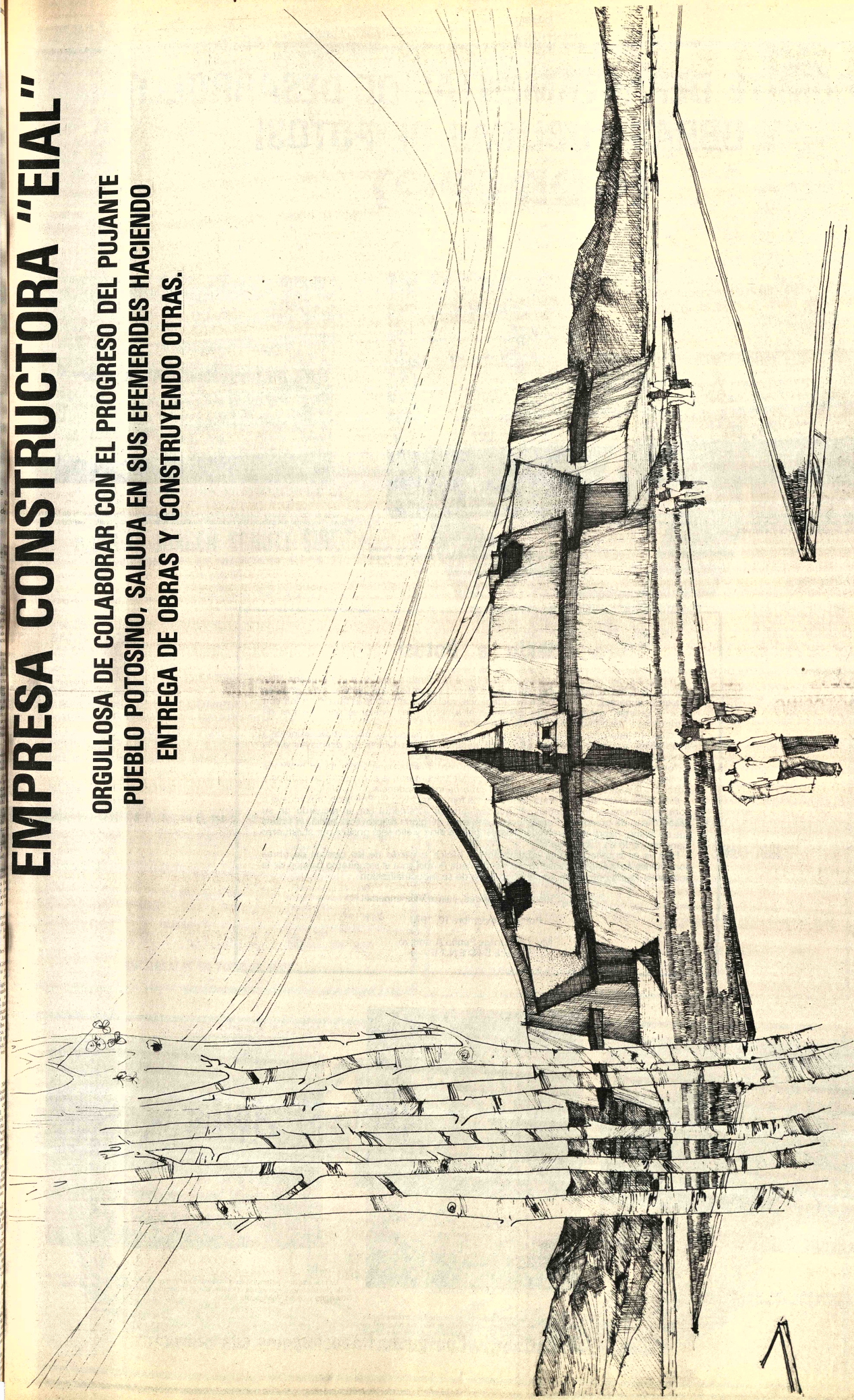
Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

Es mucho más afortunado que la imprección de P'otojcheche, mutaron a cunapajchu. P'otojcheche, que no pudo haber sido por el cerro, sino que presidia de viva voz el humano de carne y hueso, de la indicación de la indicación, se intentaba violar la virginidad montando de plata y de aventura de Huijaj Huma.

EMPRESA CONSTRUCTORA "EIAL"

ORGULLOSA DE COLABORAR CON EL PROGRESO DEL PUJANTE
PUEBLO POTOSINO, SALUDA EN SUS EFEMERIDES HACIENDO
ENTREGA DE OBRAS Y CONSTRUYENDO OTRAS.



COISEO CERRADO

COMITE DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE POTOSI (CODEPO)



En la zona denominada Nuevo Potosí, fué construida la moderna y lujosa Terminal de Buses que en ocasión de la celebración de la efemérides departamental, es entregada al servicio público. Otra obra efectiva del Comité Departamental de Desarrollo.



My. DIM. Jorge Patiño Aramayo, Presidente del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, máximo impulsor de las obras entregadas a la Villa Imperial en ocasión de la efemérides Departamental.



Esta es otra de las muchas obras efectivizadas por el Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, el moderno e higiénico Mercado de Vituallas y Alimentos, entregado al pueblo potosino el 10 de Noviembre.

Saludo a Potosí

En este trascendental e histórico día del 10 de Noviembre, saludo a la Coronada Villa Imperial, entraña de bolivianidad, abierta siempre a la libertad, a la justicia, a los grandes ideales de superación, a sus nobles ciudadanos, reacias hechuras de la fibra humana con alma indomable, generosa y que conserva el espíritu y las lecciones permanentes de patriotismo y desprendimiento jamás superados.

Potosí, forjadora de la economía nacional, sumó en el pasado su decisión indeclinable a la de todos sus hermanos del Alto Perú determinados a luchar sin desmayos en la conquista del derecho a disponer de sus propios destinos.

Potosí la que colmó los ámbitos del mundo con la sabia generadora de su montaña privilegiada y cuya gloria le valió los adjetivos que trasuntaron la admiración de propios y extraños, festeja su CLXV aniversario del grito de independencia.

Esta fecha cívica siempre grata dentro de los fastos del historial Boliviano, nos mueve a hondas reflexiones, los pueblos no pueden nutrirse solamente con el recuerdo de su pasado lleno de grandeza. Potosí, por su herencia de gloria se proyecta hacia un futuro que no lejano, habrá de devolverle el esplendor perdido y ello será posible por el esfuerzo mancomunado de sus hijos.

Hoy ya se cuenta con una infraestructura básica a través de los cientos de obras construidas en la Capital y sus Provincias, mañana Potosí será el sempiterno bastión de la economía Patria porque ya comenzó la tarea de su industrialización.

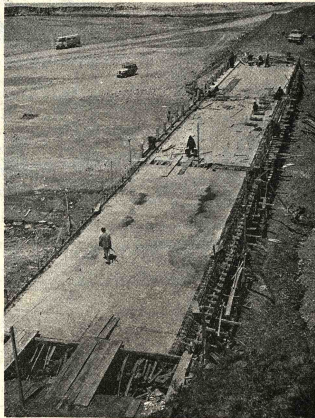
¡Salud, Vida y Prosperidad, ilustre Villa Imperial!

Potosí, Noviembre 10, 1975

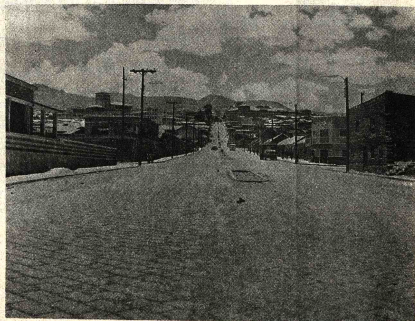
My. DIM Jorge Patiño Aramayo
PRESIDENTE



Pasando por las faldas del coloso Sumac Orcko cierra a toda la ciudad de Potosí, el primer anillo de circunvalación, otra de las importantes obras del Comité Departamental de Desarrollo.



En un esfuerzo mancomunado el Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí y el Servicio Nacional de Caminos hicieron posible la construcción de este puente sobre el río Chaqui Mayu en la carretera Potosí - Sucre, el mismo que será puesto al servicio en fecha 15 de Noviembre de 1975.



La más amplia y extensa Avenida Universitaria que fue adoquinada en la presente gestión y el 10 de Noviembre es entregada oficialmente al servicio público por el Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí.



EL PRIMER GOL.- Remberto Gonzalez anota el primer tanto para su equipo a los 45 segundos de comenzado el match. La secuencia permite apreciar la primera conquista de los militares frente a Aurora en el partido de ayer.

Sanguinetti continúa de puntero en ajedrez

...FUERTELEZA BRASIL, NOV. 9 (AFP). El maestro argentino Raúl Sanguinetti con 11,5 en quince partidas, continuaba hoy encabezando las posiciones del torneo zonal sudamericano de ajedrez, tras la realización de las partidas aplazadas en jornadas anteriores.

Smetan (Argentina) hizo tablas con Segal (Brasil) en 42 movimientos.

Donoso (Chile) venció a Steckel (Chile) en 30 movimientos.

Cáceres (Paraguay) venció a Silva (Chile) en 39 movimientos.

Resultados de esas partidas:

Gouveia (Brasil) hizo tablas con Emma (Argentina) en 52 movimientos.

Quinteros (Argentina) se impuso a Steckel (Chile) en 48 movimientos.

Panno (Argentina) derrotó a Herman (Brasil) en 49 movimientos.

Smetan (Argentina) venció a Cáceres (Paraguay) en 52 movimientos.

Clasificación: 1.- Sanguinetti (Argentina) 11,5 puntos; 2.- Quinteros (Argentina) 10,5 puntos; 3.- Gouveia (Brasil), Smetan (Argentina) y Herman (Brasil), 9; 6.- Bronstein (Argentina) 8,5; 7.- Trois (Brasil), Panno (Argentina), Donoso (Chile) y Segal (Brasil) y Emma (Argentina) 8 y una partida aplazada; 12.- Silva (Chile) 7 y una partida aplazada; 13.- Bravo (Perú) 6 y tres partidas aplazadas; 14.- Cámara (Brasil) 5; 15.- Bentz (Uruguay) 4,5; 16.- Toledo (Perú) 4 y dos partidas aplazadas; 17.- Steckel (Chile) 3,5 y una partida aplazada; 18.- Cáceres (Paraguay) 2,5 y una partida aplazada.

Aviso permanente

Al señor
MAMERTO SALAS ZAMBRANA
de Publicidad **CAMBA** Santa Cruz.
Se le insinúa cancelar sus cuentas
pendientes a **PRESENCIA**.

La Paz, noviembre de 1975



...BARREIRO EN ACCION.- Arriba: Barreiro marcado por Claux, que coloca el pie peligrosamente delante del jugador de San Cruz. Abajo: Maldonado y Remberto Gonzalez, que ayer estuvieron en mala tarde.

Alianza perdió frente a Aurich

LIMA, 9 (AP).- Sorpresivamente Alianza Lima al sucumbir ante el Juan Aurich, perdió su condición de invicto pero no de líder al concluir la décima sexta fecha por el Campeonato Profesional de Fútbol Peruano. Juan Aurich, luego de ir perdiendo en la primera frac-

ción 1-0, remontó en la etapa final marcador en 2-1. El handicap de jugar el Aurich de local pesó al final del partido. Otra sorpresa de la fecha resultó el empate del inmediato perseguido del puntero, Carlos Mannucci al empatar en su fortín 1-1 ante el colero León de Huánuco.

La jornada de esta fecha fue abierta el viernes con el clásico portero entre Atlético Chalaco y Sport Boys. Las dos escuadras del vecino Puerto del Callao se registraron los puñales en disputa al empatar 0-0.

Brasileño ganó prueba atlética

QUITO, NOV. 9 (AFP).- Brasil alcanzó las medallas de oro y bronce en la prueba de cien metros planos logrados por Pedro Ivo da Silveira y Romão Fischer. Pedro Ivo da Silveira, impuso 10,6 batiendo el récord sudamericano. Rolando Satter de Argentina consiguió la medalla de plata con 10,8. Romão Fischer, en su tercer puesto logró 10,8.

FIRMA IMPORTADORA AL SERVICIO DE LA PATRIA POR MAS DE 93 AÑOS. FUNDADA EN EL AÑO 1882

NICOLAS JÜRGEN SCHUTT SUC.

DIRECCION CALLE MATOS 19 AL 23 CASILLA 51

TELEFONOS 2653 y 3781

IMPORTADORES DE MERCADERIAS EN GENERAL:

MATERIALES DE CONSTRUCCION
SANITARIOS
MAQUINAS DE ESCRIBIR, CALCULAR, TEJER, BORDAR, COSER, etc.
COCINAS A GAS EN DIFERENTES MODELOS REFRIGERADORES
ARTICULOS DE USO DOMESTICO
RADIO, RADIOLAS, GRABADORAS, COMBINADOS E INFINIDAD DE ARTICULOS ELECTRICOS.
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA, DE LAS AFAMADAS MAQUINAS ELECTRONICAS DE CALCULAR MARCA MELCOR.
CASSETTES TRACS EN TODAS LAS CALIDADES, PRECIOS, etc.

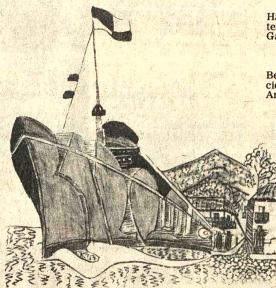
SALUDAMOS REVERENTES A POTOSI EN EL DIA DE SU GLORIOSO ANIVERSARIO CIVICO

OFICINA PRINCIPAL	COCHABAMBA	CALLE SUCRE 3464 - 68 Casilla 512 Teléfonos 4992 - 7630
SUCURSALES	POTOSI	Calle Matos 19 - 23 Casilla 51 Teléfonos 2653 - 3781
	SANTA CRUZ	Calle Ballivian 444 Casilla 930 Teléfonos 26374 - 29358
	SUCRE	Calle Arenales 215 - 219 Casilla 208 Teléfonos 1862 - 1863

SUCURSALES EN TODO EL PAIS

SU LOCAL DE CONFIANZA EN LA CIUDAD DE POTOSI

DISPONE PARA UD. (S)



HOSPEDAJE:

Habitaciones con 1-2-3, camas, baño, duchas calientes a toda hora.
Garaje para vehículos pequeños.

RESTAURANT-BAR

Bebidas y platos al gusto del cliente, con menú nacional é internacional.
Amplia discoteca, Shows artísticos, música.

TURISMO - INFORMACIONES, REPRESENTACIONES.

"SUMAJ TOURS"

Viajes, paseos, Souvenirs.
SECUNDINO BELLIDO C.
a sus órdenes.

en calles, F. Gumiel N°. 12 y Oruro N°. 7, cajón postal 74 - Teléfonos 2600 - 3336.

BIEN VENIDOS - WELCOME - KANGEI - BIENVENUE - HERZLICHGRUSSE A - FRON - POTOSI IMPERIAL TOWN

HONOR Y GLORIA AL

DE NOVIEMBRE DE 1810

NUESTRO MAS FERVIENTE DESEO PARA EL CONSTANTE PROGRESO DE LA TIERRA DE LOS VICUÑAS Y VASCONGADOS.

¡VIVA BOLIVIA!



National

PRODUCTOS ELECTRICOS Y ELECTRONICOS DE PRIMERA CALIDAD AL SERVICIO DE LOS HOGARES BOLIVIANOS.



Technics

NEURO VIMIN INTI
NEUROTONICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 10 de noviembre de 1975

este bebé usa
NENE-DENT
Para la limpieza del bebé



...EL SEGUNDO.- Otra toma del segundo tanto de Santa Cruz, logrado por Mirabal. En la foto de arriba: Mirabal enfrenta a Achá y lo gambetea. Abajo: remata a la valla vacía y logra el tanto. La defensa de Aurora se había adelantado considerablemente, y no llegó a frenar al ataque rápido de los abscelotes.

Posiciones en el nacional

EQUIPOS	PJ	Pg	Pe	Pp	G	Gf	Pts.
SERIE "A"							
1° - Guabirá	7	5	0	2	18	9	10
1° - Mariscal Santa Cruz	7	4	2	1	15	9	10
3° - Independencia Unificada	7	4	3	0	12	14	8
4° - San José	7	2	2	3	15	15	6
5° - Aurora	7	2	1	4	15	15	5
6° - Independiente Petrolero	7	1	1	5	9	20	3
SERIE "B"							
1° - 31 de Octubre, de La Paz	7	6	0	1	13	5	12
2° - Wilsterman, Cochabamba	7	7	0	0	3	14	7
3° - Oriente Petrolero	7	3	2	2	10	8	8
4° - Potosí	7	2	1	4	9	14	5
5° - Wilsterman Cooperativa	7	2	1	4	9	12	5
6° - Miners Japo	7	2	0	5	9	17	4
SERIE "C"							
1° - Real Santa Cruz	6	4	0	2	11	7	8
1° - Bolívar	6	3	2	1	8	2	8
3° - 31 de Octubre, de Oruro	6	3	1	2	9	11	7
3° - Tránsito	6	2	3	1	8	4	7
5° - Universidad	6	1	1	4	8	14	3
5° - PANCESA	6	1	1	4	7	13	3

Perú y Porto empataron ayer sin goles en Lima

LIMA, NOV. 9 (AP). La selección peruana de fútbol y el Porto de Portugal empataron a cero goles en partido amistoso jugando esta tarde aquí.

Privados de sus mejores elementos, los equipos no brindaron su mejor espectáculo pero los espectadores quedaron satisfechos con su rendimiento.

Los peruanos, sobre todo en el primer tiempo, tuvieron más oportunidades de abrir el marcador, las mismas que conjuró el portero lusitano.

En el etapa, complementaria, cuando varios jugadores locales acusaron los efectos del traju, fueron los portugueses quienes provocaron mejores ocasiones de peligro.

En todo caso, el match se jugó con toda limpieza y a buen ritmo, aunque por la rapidez fallaron los jugadores en el pase y el remate.



...TRIBUNAS? Este es el aspecto que ofrece el cerro del estadio Lastra, sirviendo de "tribuna" como se puede apreciar en las tribunas realmente lamentable que el Comité Olímpico no pueda prestar la cantidad de dinero solicitada para la ampliación de las tribunas Lastra. Este aspecto que presenta este cerro es deprimente. Mas provechoso que el viaje a México hubiera sido comprar a esta infraestructura.

Real Madrid empató ayer con Sevilla y sigue líder

MADRID, 9 (AP). Real Madrid y Sevilla empataron hoy 1-1 el equipo madrileño sigue invicto al frente de las posiciones del campeonato español de fútbol tras la novena jornada.

Real Madrid, actual Campeón de Liga, jugó en Sevilla y aunque no lo hizo bien, pues el encuentro resultó malo, de poca calidad, pero sí emocionante, mereció el empate.

El alemán Breithner, interior derecho, abrió el marcador a los dos minutos del segundo tiempo para Real Madrid, en tanto muy protestado por los jugadores y espectadores sevillistas ya que el balón pareció entrado al marco por un agujero lateral de la red. Sevilla atacó constantemente y Bir-Biri, extremos izquierdo, igualó a los 77.

Real Madrid encabeza la tabla con 14 puntos, seguido con doce por Barcelona y Hércules de Alicante, que igualaron entre 1-1 en campo catalán en un partido bien jugado y entretenido.

Hércules, equipo sorpresa de la presente temporada, abrió el marcador a los 44 minutos por medio de Juan Carlos, interior izquierdo, y Marcial, extremo derecho, empató a diez minutos del final.

Atlético de Bilbao, cuarto en la tabla, solo pudo empatar sin goles con el visitante Betis de Sevilla en partido aburrido.

También fue local, apenas igualó con Santander 1-1 con un penal ejecutado por el argentino Heras a los 18 minutos. El mismo

jugador lanzó otro penal que paró bien el guardameta Santamaría.

El gol santanderino lo marcó Aitor Aguirre, delantero centro, a los 32.

Piche y Real Sociedad de San Sebastián también empataron 1-1 en campo del primero, con goles, uno en cada tiempo, de Cano, delantero centro a los 35 para Piche, y Sarrategui, interior derecho, a los 78.

Granada luchó mucho aunque jugó mal para derrotar 1-0 al visitante Oviedo, que sigue de "farrullito rojo" en la tabla. El gol lo hizo el uruguayo Milar, extremo izquierdo, a los 60.

Salamanca derrotó a Las Palmas por 1-0 en cancha del primero con gol de Pérez, interior izquierdo, a los cinco minutos de juego.

La mayor goleada de la jornada la consiguió Gijón, que jugó en su cancha y aplastó a Español de Barcelona 6-1 en un festival de juego y goles del equipo asturiano que parece despertar después de varias jornadas opacas.

Quini, delantero centro, marcó cuatro goles a los nueve, 32, 40 y 78 este último de penal. Churrera, extremo izquierdo, a los 85, R. Ferrero, extremo derecho, a los 89, hicieron los otros dos para Gijón. El juego del Español lo marcó el zaguero Gijónés Fabian en su propia meta a los 48.

Quini, con estos nuevos cuatro goles, encabeza la lista de artilleros con diez tantos, seguido por Dani, de Atlético de Bilbao, y Aitor Aguirre con siete cada uno.

El campeonato hará una pausa el próximo domingo para dar paso al encuentro internacional entre Rumania y España en la Copa Europea de Naciones en Bucarest el Día 16.

La décima jornada se jugará el domingo 23 con las siguientes encendidas:

Santander-Sevilla, Oviedo-Atlético de Madrid, Hércules-Granada, Betis-Barcelona, Las Palmas-Atlético de Bilbao, Real

Situación confusa en torno a tribunas del estadio Capriles

COCHABAMBA, (T.A.). El Comité de Obras Públicas envió una nota a la prensa haciendo cargo de este aspecto y también se resolvió realizar nuevo estudio de diseño de las tribunas Norte y Sur del Estadio Capriles. Se ha mencionado que se firmará contrato en los próximos días con una nueva empresa que se haría cargo de los trabajos que estuvieron ya paralizados hace unos tres meses. El Comité ha expresado la propuesta se dijera en fuentes generalmente bien informadas.

Sin embargo la opinión pública exige una amplia explicación sobre el problema. No se conoce en detalle las causas que pesaron para que este trabajo se paralizara. Se dijo que no habían planos y con algunas especificaciones, que debió presentar una firma consultora. Lo cierto que hasta el momento no se hizo nada y pese a que existe una empresa adjudicataria de los trabajos los mismos están paralizados y

ahora se menciona la realización de nuevos diseños olvidando que se hizo demasado en este aspecto y también se gastó mucho dinero que lamentablemente no se recuperará.

Wilster y los chilenos

COCHABAMBA, 8 campista más pasó, expulsado que jugando y es el Directorio de Wilsterman señalaron que nada tenían que explicar a la afición deportiva en el caso de los jugadores chilenos Acevedo y Avendaño.

Los jugadores habían actuado con mucha voluntad y con algo de calidad, dijeron los directivos pues mostrando una imagen deformada de todo cuando había parado. Al respecto un dirigente señaló a los jugadores: "ellos tienen derecho al pago de suplentes, además el medio

Juventus y Nápoli están como punteros en Italia

ROMA, 9 (AP). Juventus de Turín, eliminado el miércoles del Torneo de la Copa Europea de Campeones por el equipo alemán Borussia Mönchengladbach, venció hoy fácilmente por 2-0 al visitante Lazio de Roma y comparte con Nápoli el primer lugar en las posiciones del campeonato italiano de fútbol.

Nápoli jugó en su campo y venció a Cagliari por 3-1. Juventus y Nápoli tienen ahora nueve puntos cada uno.

El puntero Giuseppe Damiani anotó los dos goles de Juventus, a los 16 y 58 minutos, el último con una espectacular patonada.

Nápoli vino de atrás en el partido con Cagliari, ya que el equipo sardo abrió el marcador a los 19 minutos con un tiro libre de Luigi Riva.

Al minuto del segundo periodo el extremo derecho Giuseppe Massa igualó con un remate desde diez metros.

Beppe Savoldi, cuya transferencia de Bologna a Nápoli estableció un récord financiero en el fútbol italiano, anotó dos goles a los 61 y 78 minutos y demostró que la suma pagada valió la pena, al menos para los aficionados napolitanos.

Milan con su futuro Presidente Gianni Rivera en la alineación por primera vez en esta temporada, empató sin goles con Roma en el Estadio Olímpico de la capital y se mantuvo solo en el tercer lugar, con siete puntos.

Otro cuadro dejado fuera de combate en las competencias europeas - la "Recopa", Fiorentina, de Florencia, logró un honroso empate en la difícil cancha de Bologna.

El mejor hombre de Fiorentina hoy, el joven ala izquierdo Walter Spiegiorin, abrió el marcador a los 10 minutos en un claro error de la defensa bolognesa.

El veterano brasileño Sergio Clerici, empató para Bologna a los 71.

Al minuto del segundo periodo el ex extremo derecho Giuseppe Massa igualó con un remate desde diez metros.

Internazionale de Milan volvió por sus fueros a expensas de Verona en partido cuyo primer tiempo terminó sin goles. En el segundo a los 64 minutos el bombardero Bobo



Rosario sigue como único invicto en la Argentina

BUENOS AIRES, 9 (AP) - Rosario Central venció hoy a Independiente por 1-0 y se mantiene como único invicto en el Campeonato Nacional de Fútbol después de jugar la decimoséptima fecha de las revanchas.

Por su parte el Campeón Metropolitano River Plate derrotó mercedamente a Vélez Sarsfield por 4-2 y Ferrocaril Oeste dio sorpresa al vencer a Boca Juniors por 1-0.

Los resultados fueron estos: Estudiantes 3, All Boys 1; River 4, Vélez 2; Gimnasia (Mendoza) 2, San Martín (Tucumán) 1; Arg Juniors 2, Gimnasia (La Plata) 1; Alkassivi (Mar del Plata) 0, San Lorenzo 2; F.C. Oeste 1, Boca 0; Atlético (Tucumán) 2, Juv. Alianza (San Juan) 1; Newbery (Junín) 0, Unión 2.

Chacarita 2, Banfield 2; Independiente 0, R. Central 1; Belgrano (Oróba) 1, Gimnasia (Jujuy) 2 (parcial); Colón 3, B. Mitre (Piedras) 0; Temperley 3, Atlanta 1; N.O. Boys 2, Racing 0; Juv. Antoniana (Salta) 2, Talleres (Córdoba) 4; Huracán 2, Cipolletti (Rio Negro) 2.

River es el puntero en la Zona "A" con 19 puntos escollado por Huracán con 17, luego está Estudiantes con 15. En el grupo "B" el líder es San Lorenzo con 18 puntos, seguidos por Boca con 16 y Atlético (Tucumán) con 15.

En la sección "C" el puntero es Rosario Central con 20 unidades, escollado por Gimnasia (Jujuy) con 16. En el grupo "D" encabezaban las posiciones Talleres (Córdoba) y Temperley con 17 puntos, seguidos por Newell's Old Boys con 16.

CURSOS DE PRESENCIA

SECRETARIADO EJECUTIVO BILINGUE SECRETARIADO EJECUTIVO

HORARIOS A ELECCION: DIURNO NOCTURNO

LAS CLASES COMIENZAN EL 12 DE NOVIEMBRE

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Plaza del Estudiante
Landaeta 221
Teléfono 524 91



INSTITUTO SUPERIOR AMERINDIA